



## OGÓLNE WARUNKI ZAKUPU I WYKONANIA USŁUG REMONTOWYCH NA TERENIE TERMINALI PALIW ORAZ RUROCIĄGÓW DALEKOSIĘŻNYCH

ORLEN Spółka Akcyjna  
Wrzesień 2023

Niniejsze Ogólne Warunki Zakupu i Wykonywania Usług Remontowych na terenie Terminali Paliw oraz rurociągów dalekosiężnych ORLEN S.A. (dalej: "Ogólne Warunki") wraz z Umową i ze wszystkimi załącznikami, stanowią jednolitą Umowę pomiędzy Stronami. Wszelkie nawiązanie do ofert lub propozycji Wykonawcy, zarówno wiążących jak i niewiążących, nie oznaczają przyjęcia żadnych warunków i zastrzeżeń zawartych w tych dokumentach, jeśli ich akceptacja nie została jasno wyrażona w Umowie i załącznikach. W przypadku rozbieżności pomiędzy treścią Umowy lub załączników niej a Ogólnymi Warunkami, wiążącą dla Stron jest treść Umowy lub załączników.

<b>Definicje:</b>	
"Zamawiający"	oznacza ORLEN Spółka Akcyjna z siedzibą w Płocku, adres: ul. Chemików 7, 09-411 Płock, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy – Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000028860, NIP: 774-00-01-454, REGON: 610188201, BDO: 000007103, posiadającą kapitał zakładowy w kwocie: 1.451.177.561,25 zł, wpłacony w całości;
"Wykonawca"	oznacza podmiot, z którym Zamawiający zawarł Umowę;
"Umowa"	oznacza Umowę, zawartą pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym, na wykonanie Usług remontowych na terenie Terminali Paliw oraz rurociągów dalekosiężnych Zamawiającego, do której załączone są Ogólne Warunki. Akceptacja Umowy wraz z Ogólnymi Warunkami przez Wykonawcę skutkuje zawarciem Umowy;
"Strony"	oznacza inaczej Zamawiającego i Wykonawcę ujętych razem;
"Usługi"	to zespół usług w istniejącym Obiekcie Technicznym (sprzęcie, instalacjach, zbiornikach, urządzeniach, obiektach budowlanych i budowlach znajdujących się oraz użytkowanych na terenie Terminali Paliw oraz rurociągach dalekosiężnych, do których tytułem prawnym dysponuje Zamawiający) mający na celu przywrócenie składnikom majątku pierwotnej zdolności technicznej i produkcyjnej, bezpieczeństwa technicznego, energochłonności, odporności na procesy zużycia i korozji. Z zakresu usług remontowych wyłącza się wykonywanie analiz laboratoryjnych gruntów i wód podziemnych zanieczyszczonych produktami ropopochodnymi oraz unieszkodliwianie tych wód i gruntów.
"Dokumentacja"	wszelka dokumentacja powstała w ramach realizacji Usługi i przekazana Zamawiającemu przez Wykonawcę, w tym opracowania dokumentacji przekazanej uprzednio Wykonawcy przez Zamawiającego na potrzeby wykonania Usługi.

### Artykuł I: WARUNKI ZAWARCIA I REALIZACJI UMOWY

- Wykonawca i Zamawiający mogą zawrzeć Umowę w dowolnym trybie, w tym poprzez akceptację przez Wykonawcę przesłanej przez Zamawiającego Umowy wraz z załącznikami oraz Ogólnymi Warunkami. O ile Umowa nie stanowi inaczej, przyjęcie Umowy następuje poprzez przesłanie w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania Umowy, egzemplarza Umowy podpisanego przez osoby upoważnione do działania w imieniu Wykonawcy. W przypadku, gdy Wykonawca otrzyma od Zamawiającego podpisaną przez Zamawiającego egzemplarz Umowy i nie zwróci podpisaną przez siebie egzemplarza Umowy do Zamawiającego w terminie 14 dni kalendarzowych od daty ich otrzymania, wówczas Zamawiający będzie uprawniony do złożenia Wykonawcy – w terminie kolejnych 60 dni kalendarzowych licząc od daty upływu wskazanego wcześniej terminu czternastodniowego - oświadczenia o odstąpieniu od Umowy. W przypadku złożenia takiego oświadczenia przez Zamawiającego Umowę uważa się za niezawartą.
- Na podstawie zawartej Umowy Zamawiający zleca a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania na rzecz Zamawiającego Przedmiotu Umowy. Zakres i rodzaj Usług będzie każdorazowo określany w Umowie.
- W szczególności w Umowie sprecyzowane zostaną: nr Umowy SAP, Przedmiot Umowy, tj. rodzaj i zakres usług, oczekiwane rezultaty wykonania Usługi, Wynagrodzenie, sposób i termin rozliczenia oraz termin lub harmonogram wykonania Usługi.
- Jeżeli Strony nie określił inaczej, zawarta Umowa stanowi umowę rezultatu, do której w zakresie nieuregulowanym przepisami Umowy (w tym jej załączników) stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego dotyczące umowy o roboty budowlane lub umowy o dzieło.
- Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z dokumentacją, którą otrzymał od Zamawiającego wymienioną w Umowie i że nie zgłasza do niej zastrzeżeń. Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z warunkami lokalizacyjno – terenowymi i uwzględnił je w swoim Wynagrodzeniu.

- Wykonawca oświadcza, że w Wynagrodzeniu uwzględnił konieczność zapewnienia asysty służb ratowniczych w przypadku wykonywania Usług remontowych na czynnych obiektach technologicznych w przypadkach przewidzianych w wewnętrznych regulacjach Zamawiającego.
- O ile Umowa nie stanowi inaczej, dostawy i sprzęt dla realizacji Przedmiotu Umowy zapewni Wykonawca w ramach Wynagrodzenia, o którym mowa w art. IV Ogólnych Warunków.
- Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Usług stanowiących Przedmiot Umowy zgodnie z aktualnym poziomem wiedzy technicznej i należytą starannością, a także obowiązującymi przepisami prawa.
- Zamawiający nie ponosi odpowiedzialności za mienie Wykonawcy zgromadzone na terenie budowy.

### Artykuł II: PODWYKONAWCY

- Powierzenie podwykonawcy prac budowlano-montażowych wchodzących w zakres Przedmiotu Umowy lub ich części, może odbywać się wyłącznie pod warunkiem braku sprzeciwu Zamawiającego co do zgłoszenia takiego podwykonawcy. Zgoda lub sprzeciw wobec powierzenia prac podwykonawcy mogą być wyrażone przez osoby reprezentujące Zamawiającego, posiadające odpowiednie pełnomocnictwa. W celu powierzenia prac określonego podwykonawcy, Wykonawca, przed przystąpieniem do wykonywania tych prac przez podwykonawcę, zgłosi na piśmie pod rygorem nieważności oraz w formie skanu dokumentów na adres email do osoby odpowiedzialnej od strony Zamawiającego wskazanej w Umowie:
  - szczegółowy przedmiot prac zleczanych podwykonawcy wraz z określeniem wysokości wynagrodzenia podwykonawcy oraz podaniem zakresu prac lub części Przedmiotu Umowy, który Wykonawca zamierza powierzyć podwykonawcy oraz
  - przekaze kopię ważnego certyfikatu potwierdzającego wdrożenie Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną pracy wg normy

- PN-EN ISO 45001:2018 (lub równoważnego) albo systemu SCC w zakresie zgodnym z przedmiotem podzlecanych prac wykonywanych na terenie Zamawiającego (nie dotyczy dostawców materiałów i urządzeń oraz biur projektowych).
- Wykonawca zapewni, że obowiązki o których mowa w ust. 1 powyżej – w przypadku zgłoszenia się podwykonawcy samodzielnie – wykona również podwykonawca, który wraz ze zgłoszeniem przekaże Zamawiającemu pisemną zgodę Wykonawcy na jego zatrudnienie.
  - Zamawiającemu przysługuje prawo do zgłoszenia sprzeciwu w szczególności w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań, o których mowa w ustępach poprzednich, a ewentualne opóźnienie w realizacji Przedmiotu Umowy związane ze sprzeciwem Zamawiającego, będzie uznawane za opóźnienie będące następstwem okoliczności, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność. Jeżeli w terminie 30 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu przez Wykonawcę lub podwykonawcę w formie pisemnej pod rygorem nieważności zgłoszenia szczegółowego przedmiotu podzlecanych prac, Zamawiający nie zgłosi Wykonawcy oraz podwykonawcy na piśmie pod rygorem nieważności (zapłaty) od Wykonawcy całej kwoty zapłaconej przez Zamawiającego na rzecz podwykonawcy oraz do dokonania potrącenia z wierzytelności Wykonawcy wobec Zamawiającego, wierzytelności przysługującej Zamawiającemu względem Wykonawcy o zwrot (zapłatę) z zapłaconej danemu podwykonawcy. W razie zatrzymania płatności należnej Wykonawcy celem zapłaty wynagrodzenia podwykonawcy, Wykonawcy nie przysługuje roszczenie o zapłatę odsetek za okres zatrzymania.
  - Zamawiający może uzależnić zgodę lub brak swojego sprzeciwu wobec powierzenia podwykonawcy prac wchodzących w zakres prac Przedmiotu Umowy lub ich części, od przedłożenia przez Wykonawcę gwarancji bankowej, zabezpieczającej roszczenie Zamawiającego o zwrot wynagrodzenia lub części wynagrodzenia zapłaconego podwykonawcy na podstawie art. 647<sup>1</sup> Kodeksu Cywilnego. Treść i wystawca gwarancji wymagają uprzedniej akceptacji ze strony Zlecającego przed wystawieniem.
  - Przez powierzenie wykonania prac podwykonawcy Wykonawca nie zostaje zwolniony z jakiegokolwiek obowiązku, odpowiedzialności ani zobowiązania wynikającego z Umowy i pozostaje w pełni odpowiedzialny za wszelkie działania lub zaniechania podwykonawców jak za własne działania i zaniechania.
  - W przypadku powierzenia podwykonawcom prac przez Wykonawcę bez zachowania zasad opisanych w niniejszym artykule, Zamawiający będzie miał prawo naliczyć Wykonawcy karę umowną w wysokości 20% Wynagrodzenia netto, jednakże nie więcej niż 50.000 zł, za każdy przypadek naruszenia, w tym w szczególności w przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązania do przekazania Zamawiającemu poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii umowy/zamówienia Wykonawcy z podwykonawcą. Kara umowna będzie płatna w terminie 14 dni od dnia wystawienia przez Zamawiającego noty księgowej (obciążeniowej). Kara umowna, o której mowa w zdaniu poprzednim, może być rozliczona przez jej potrącenie przez Zamawiającego z wierzytelności Wykonawcy wobec Zamawiającego, co nie wymaga odrębnej zgody Wykonawcy. Zastrzeżenie kary umownej nie wyłącza prawa do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych.
  - Wykonawca zobowiązany jest do umieszczania w Protokołach Odbioru robót informacji, które z robót budowlano-montażowych objętych danym Protokołem wykonane zostały przez określonych podwykonawców.

### **Artykuł III: Terminy REALIZACJI UMOWY**

- Wykonawca będzie informować niezwłocznie Zamawiającego o jakiegokolwiek sytuacji mogącej mieć wpływ na terminowość wykonania Przedmiotu Umowy. Powyższa informacja nie zwolni jednak Wykonawcy ze zobowiązań określonych w Umowie. W przypadku wystąpienia okoliczności mających wpływ na terminowość wykonania Przedmiotu Umowy, powstałych z przyczyn nie leżących po stronie

- Wykonawcy, Strony w drodze stosownego aneksu mogą ustalić nowy termin realizacji Przedmiotu Umowy. Zamawiający ma prawo do przeprowadzenia na swój koszt kontroli, celem sprawdzenia postępu realizacji Umowy przez Wykonawcę, informując go o powyższym fakcie z 1-dniowym wyprzedzeniem.
- Data realizacji Przedmiotu Umowy jest rozumiana jako data wykonania Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę w miejscu określonym w Umowie w sposób zgodny z postanowieniami Umowy, co potwierdzone jest dokumentem stwierdzającym faktyczne wykonanie Usługi.
  - Zmiana terminu ukończenia Przedmiotu Umowy ustalonego w Umowie lub terminów pośrednich wykonania Usług, jeżeli zostały one określone w harmonogramie realizacji lub Umowie, wymaga formy pisemnej i może nastąpić wyłącznie w przypadku:
    - rozszerzenia w trakcie realizacji Przedmiotu Umowy zakresu rzeczowego;
    - opóźnienia się Zamawiającego w realizacji jego obowiązków określonych w Umowie, które uniemożliwiły Wykonawcy rozpoczęcie lub kontynuację wykonania Przedmiotu Umowy;
    - zaistnienia Siły Wyższej, zgodnie z art. XIII Ogólnych Warunków
    - zaistnienia udokumentowanych i niezależnych od Wykonawcy problemów i opóźnień związanych z uzyskaniem decyzji administracyjnych, zatwierdzeniem Dokumentacji przez organy administracji publicznej w wyniku przedłużającego się okresu ich wydania lub oprostowania ich przez stronę trzecią postępowania administracyjnego.
  - Wykonawca jest zobowiązany do bezwzględnego dotrzymania terminów pośrednich wykonania Usług, jeżeli zostały one określone w harmonogramie realizacji lub Umowie, z zastrzeżeniem ust. 3 powyżej.

### **Artykuł IV: WYNAGRODZENIE**

- Jeżeli w Umowie nie postanowiono inaczej Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie ryczałtowe za wykonanie Przedmiotu Umowy („Wynagrodzenie”).
- Wynagrodzenie obejmuje kompleksowe wykonanie zakresu rzeczowego Przedmiotu Umowy ustalonego w Umowie.
- Wynagrodzenie jest stałe i niezmiennie do końca realizacji Usług objętych Umową z zastrzeżeniem ust. 5 niniejszego artykułu.
- Wynagrodzenie określone w Umowie będzie wynagrodzeniem w kwocie netto za wykonanie Przedmiotu Umowy. Na fakturach podatek od towarów i usług (VAT) zostanie każdorazowo doliczony do Wynagrodzenia, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- W przypadku niezrealizowania całości prac objętych Przedmiotem Umowy, Zamawiający zastrzega sobie prawo do obniżenia Wynagrodzenia Wykonawcy odpowiednio do wykonanego zakresu robót, co nie wyklucza prawa Zamawiającego do dochodzenia roszczeń odszkodowawczych i kar umownych zastrzeżonych w Umowie. Obniżenie Wynagrodzenia nastąpi o wartość niewykonanego zakresu prac wycenionego zgodnie z cennikiem Sekocenbud.

### **Artykuł V: PŁATNOŚĆ**

- Należność za wykonanie Przedmiotu Umowy regulowana będzie na podstawie faktury/faktur, po zakończeniu jego wykonania i bezusterkowym odbiorze przez Zamawiającego. W przypadku więcej niż jednej faktury, ilość faktur będzie określona w harmonogramie rozliczenia zawartym w Umowie lub będącym załącznikiem do Umowy. Usługi lub ich części będą uważane za wykonane z chwilą podpisania przez Strony odpowiedniego protokołu odbioru, o którym mowa w ust. 2 niniejszego artykułu.
- Każdorazowo podstawą wystawienia faktury przez Wykonawcę będzie protokół odbioru, Usług (protokół końcowy) lub części (protokół częściowy) podpisany przez osoby sprawujące nadzór nad pracami ze strony Zamawiającego oraz Wykonawcy, a także pisemne oświadczenie ewentualnych podwykonawców prac budowlano – montażowych o braku nierozliczonych należności z tytułu Usług, podzleconych ze strony Wykonawcy oraz pozostałe dokumenty wymienione w Umowie. Wzór ww. protokołu stanowi **Załącznik Nr 1** do Ogólnych Warunków.
- Jeśli Strony nie uzgodnią inaczej, należna płatność winna być zrealizowana w formie przelewu bankowego, w ciągu **45 dni** od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, wraz z dokumentami wymienionymi w ust. 2 i 4 niniejszego artykułu na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze lub innym dokumencie zobowiązaniowym. W przypadku dostarczenia faktury bez dokumentów jak w ust. 2 i 4 niniejszego artykułu, Zamawiający wstrzyma płatność Wynagrodzenia, a zapłata nastąpi w terminie 45 dni od daty doręczenia Zamawiającemu faktury zawierającej dokumenty

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

- wskazane w ust. 2 i 4 niniejszego artykułu lecz nie wcześniej niż w terminie wskazanym w zdaniu poprzednim oraz bez konieczności zapłaty odsetek ustawowych za opóźnienie płatności.
4. Warunkiem zwolnienia płatności Wynagrodzenia wynikającego faktury końcowej jest dostarczenie przez Wykonawcę:
    - a) protokołu, o którym mowa w ust. 2 powyżej;
    - b) pisemnego oświadczenia wszystkich podwykonawców, będących Wykonawcami robót budowlano-montażowych, o zapłaceniu na ich rzecz wszystkich wymaganych należności z tytułu prac im powierzonych w ramach Umowy lub oświadczenie Wykonawcy o wykonaniu prac siłami własnymi, bez udziału podwykonawców. Oświadczenie podwykonawców, o których mowa w zdaniu poprzednim nie może być złożone z datą wcześniejszą niż protokół odbioru stanowiący załącznik do faktury Wykonawcy,
    - c) zbiorcze zestawienie wytworzonych odpadów, o którym mowa w art. XII ust. 2 lit. f) Ogólnych Warunków, o ile odpady takie zostaną wytworzone w związku z realizacją Przedmiotu Umowy,
    - d) kopię aktualnej polisy OC – zgodnie z warunkami opisanymi w art. XII ust. 2 lit. t) Ogólnych Warunków,
    - e) listy potwierdzającej usunięcie usterek nielimitujących jeśli takie zostały odnotowane w protokole odbioru.
  5. Za datę dokonania płatności należy rozumieć datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
  6. Nie zapłacenie wynagrodzenia podwykonawcom robót budowlano –montażowych przez Wykonawcę uprawnia Zamawiającego do wstrzymania płatności Wynagrodzenia dla Wykonawcy bez obowiązku zapłaty odsetek za opóźnienie.
  7. O ile z Umowy nie wynika inaczej, w przypadku transakcji z podmiotem krajowym, gdy kwota Wynagrodzenia zostanie określona w Umowie w walucie obcej, do celów fakturowania i płatności będzie ona podlegała przeliczeniu na PLN w oparciu o średni kurs tej waluty ogłoszony przez Narodowy Bank Polski, obowiązujący w ostatnim dniu roboczym poprzedzającym dzień powstania obowiązku podatkowego.
  8. Wykonawca nie może bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego przenieść na osobę trzecią (dokonać przelewu) wierzytelności powstałych na podstawie niniejszej Umowy obejmującej zobowiązanie do zapłaty Wynagrodzenia za świadczenia przewidziane w Umowie.
  9. Zamawiający oświadcza, że posiada środki finansowe na realizację Umowy.
  10. Zmiana lub dodanie konta bankowego Wykonawcy możliwe jest na podstawie oficjalnego pisma podpisanego przez właściciela firmy lub osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy wskazaną w KRS /CEIDG.
  11. Na mocy odrębnego porozumienia Zamawiający dopuszcza możliwość otrzymywania faktur w formie elektronicznej. Podpisanie porozumienia będzie równoznaczne z zaakceptowaniem przez Wykonawcę wysyłania do Zamawiającego faktur drogą elektroniczną.
  12. W przypadku, gdy kontrahent jest podmiotem krajowym lub zarejestrowanym na potrzeby VAT w Polsce i rozliczenie wynikające z Umowy następuje w PLN, wynagrodzenie zostanie zapłacone w mechanizmie podzielonej płatności, o którym mowa w ustawie z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (j.t. Dz. U. z 2023 r, poz. 1570 z późn. zm.), wyłącznie na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy figurujący w wykazie podatników VAT prowadzonym przez właściwy organ administracji (tzw. Białej liście). Dotyczy to zarówno rachunków bankowych prowadzonych w złotych polskich, jak i walutach obcych.
  13. W przypadku niemożności dokonania płatności w sposób wskazany w ust.12 powyżej z uwagi na:
    - a) brak na Białej liście wskazanego przez Wykonawcę numeru rachunku bankowego lub
    - b) brak wskazania przez Wykonawcę jako właściwego do zapłaty części ceny brutto odpowiadającej podatkowi VAT numeru rachunku bankowego w złotych polskich figurującego na Białej liście (dotyczy przypadków wskazania przez Wykonawcę do zapłaty ceny netto rachunku bankowego w walucie obcej), Zamawiający będzie uprawniony do wstrzymania płatności na rzecz Wykonawcy odpowiednio: wynagrodzenia (w przypadku wskazanym w ust.13 lit a)) lub części wynagrodzenia odpowiadającej podatkowi VAT (w przypadku wskazanym ust.13 lit. b)).
  14. W sytuacji wskazanej w ust.13 powyżej płatność nastąpi nie później niż w terminie 7 dni roboczych od (odpowiednio): dnia następnego po przekazaniu Zamawiającemu przez Wykonawcę informacji o pojawieniu się jego numeru rachunku bankowego na Białej liście (w przypadku wskazanym w ust.13 lit .a) powyżej) lub dnia następnego po wskazaniu Zamawiającego przez Wykonawcę numeru rachunku

bankowego w złotych polskich figurującego na Białej liście (w przypadku, o którym mowa w ust.13 lit. b) powyżej).

15. Strony zgodnie przyjmują, że wystąpienie okoliczności, o których mowa w ust. 13 powyżej, zwalnia Zamawiającego z obowiązku zapłaty odsetek za zwłokę za okres pomiędzy ustalonym w umowie terminem płatności a dniem zrealizowania przez Zamawiającego na rzecz Wykonawcę płatności, o których mowa w ust. 14 powyżej.
16. Działając na podstawie art. 4c ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (Dz.U. z 2023 r. poz. 1790 ze zm.), Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy.
17. O ile nic odmiennego nie wynika z pozostałych postanowień, wszelkie płatności na rzecz Zamawiającego lub Wykonawcy będą dokonywane w terminie 21 dni od daty wystawienia noty obciążeniowej. Niniejszego zapisu nie stosuje się do płatności, które mają nastąpić na podstawie innego dokumentu obciążeniowego niż nota obciążeniowa.

#### **Artykuł VI : PODATEK VAT I FAKTURA**

1. Prawidłowa faktura, oprócz wymogów ustawowych, zawierać powinna następujące dane:
  - a) rodzaj Usługi oraz ceny jednostkowe netto i brutto poszczególnych pozycji. Każda pozycja z Umowy powinna być specyfikowana na fakturze w taki sposób, jak w Umowie,
  - b) numer Umowy Zamawiającego,
  - c) MPK,
  - d) warunki i termin płatności zgodnie z Umową,
  - e) informację o wykonaniu Usług objętych fakturą siłami własnymi lub z udziałem podwykonawców z ich wyszczególnieniem,
  - f) wzmiankę o zawartym w Umowie zakazie dokonywania cesji wierzytelności bez zgody Zamawiającego, lub informację o cesji na którą Zamawiający wyraził zgodę,
  - g) w przypadku Wykonawców zagranicznych zarejestrowanych na VAT na terytorium Unii Europejskiej – właściwy numer identyfikacyjny VAT UE Wykonawcy, z zastrzeżeniem ust. 6 poniżejFaktura w postaci druku jednostronnego, na papierze jednostajnym najlepiej białym, wypełniona pismem maszynowym, bez wpisów ręcznych, zbędnych pieczętek i zabrudzeń, w kopercie oznaczonej dopiskiem „FAKTURA”, zostanie wysłana przez Wykonawcę na następujący adres Zamawiającego: ORLEN S.A., ul. Chemików 7, 09-411 Płock.
2. W przypadku, gdy Wykonawca jest podmiotem krajowym, jest zobowiązany do archiwizowania kopii faktur potwierdzających dokonanie transakcji, stanowiących dla Zamawiającego podstawę do obniżenia podatku VAT należnego o kwotę podatku VAT naliczonego przy wykonywaniu Przedmiotu Umowy. W razie niedopełnienia powyższego wymogu lub w razie gdyby archiwizowana przez Wykonawcę kopia faktury wskazywała dane różniące się od danych wykazanych na oryginale przekazanym Zamawiającemu była nieprawidłowa ze względów formalnych, prawnych czy rzeczowych, Wykonawca zobowiązany jest do wyrównania Zamawiającemu całości szkody powstałej w wyniku wymierzenia Zamawiającemu przez organ podatkowy zobowiązania podatkowego, wraz z sankcjami i odsetkami w kwotach wynikających z decyzji organu podatkowego. Powyższe dotyczy również przypadku, gdy Wykonawca wystawi Zamawiającemu fakturę nie będąc do tego uprawnionym.
3. W przypadku, gdy Wykonawca jest podmiotem krajowym, gwarantuje i ponosi odpowiedzialność za prawidłowość zastosowanych stawek podatku VAT, co oznacza, że w przypadku zakwestionowania przez organy podatkowe prawa Zamawiającego do odliczenia podatku VAT z tego powodu, iż zgodnie z przepisami dana transakcja nie podlegała opodatkowaniu tym podatkiem, była zwolniona z VAT albo była opodatkowana według innej stawki VAT niż zastosowana, Wykonawca na pisemne żądanie Zamawiającego oraz w terminie w nim wskazanym dokona odpowiedniej korekty faktury oraz zwróci Zamawiającemu powstałą różnicę w terminie 21 dni od dnia wystawienia dokumentu. W przypadku uzasadnionej odmowy wystawienia przez Wykonawcę faktury VAT korygującej, Wykonawca zgadza się na zwrot Zamawiającemu równowartości podatku VAT zakwestionowanego przez organy podatkowe, przy czym zwrot ten nastąpi na podstawie noty księgowej (obciążeniowej) wystawionej przez Zamawiającego, w terminie 21 dni od daty wystawienia dokumentu. W każdym z powyższych przypadków Wykonawca zwróci Zamawiającemu także równowartość sankcji, odsetek, kar i innych obciążeń dodatkowo poniesionych przez Zamawiającego bądź nałożonych przez władze podatkowe, przy czym zwrot ten nastąpi w sposób opisany w zdaniu poprzednim.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

4. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT) i posiada Numer Identyfikacji Podatkowej NIP: 774-00-01-454. Dla transakcji wewnątrz wspólnotowych Europejski Numer NIP Zamawiającego – PL7740001454.
5. Wykonawca krajowy oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT) i posiada Numer Identyfikacji Podatkowej NIP, który wskaże do Umowy/ lub jest zwolnionym podatnikiem podatku od towarów i usług (VAT), co potwierdzi przed złożeniem Umowy. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania statusu podatnika VAT czynnego przynajmniej do dnia wystawienia ostatniej faktury dla Zamawiającego. W przypadku, gdy Wykonawca zostanie wykreślony z rejestru VAT na podstawie przesłanek wskazanych w ustawie o VAT jest on zobowiązany do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o tym fakcie. W przypadku, gdy Wykonawca nie powiadomi Zamawiającego o wykreśleniu z rejestru VAT, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym, postanowienia ust. 3 powyżej stosuje się odpowiednio, z wyjątkiem przypadku gdy Wykonawca w terminie 30 dni od dnia pozyskania informacji o wykreśleniu go z rejestru VAT przedstawi Zamawiającemu dokumenty, z których wynika, że rejestracja została przywrócona. Niezależnie od powyższych postanowień, Wykonawca najpóźniej przed podpisaniem Umowy, zobowiązuje się do przedstawienia aktualnego urzędowego zaświadczenia potwierdzającego zarejestrowanie Wykonawcy jako podatnika podatku VAT czynnego. Wykonawca zobowiązuje się do każdej wystawionej faktury dołączyć wydruk komunikatu potwierdzający, że na dzień wystawienia faktury był zarejestrowany jako podatnik VAT czynny.
6. Wykonawca Zagraniczny posiadający siedzibę na terytorium Unii Europejskiej, z wyłączeniem terytorium Polski, oświadcza, że jest zarejestrowanym podatnikiem podatku od wartości dodanej i ma obowiązek każdorazowo wskazać do Umowy właściwy numer identyfikacyjny VAT UE, a podatek VAT rozliczony zostanie przez Zamawiającego zgodnie z regułą „odwrotne obciążenie”, z zastrzeżeniem zdania następnego. Wykonawca Zagraniczny świadczący na rzecz Zamawiającego Usługi związane z nieruchomościami położonymi na terytorium Polski, będący zarejestrowanym dla celów VAT na terytorium Polski jest zobowiązany do wskazania w treści faktury numeru VAT nadanego mu przez władze podatkowe w Polsce i do rozliczenia tych Usług zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami prawa podatkowego.
7. Zamawiający upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktury bez podpisu Zamawiającego.

#### **Artykuł VII : PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ**

1. Wykonawca gwarantuje, że korzystanie i rozporządzanie przez Zamawiającego z rezultatów Usług, w tym z dostarczonych przez Wykonawcę towarów lub urządzeń nie naruszy jakichkolwiek praw osób trzecich, w szczególności praw własności intelektualnej osób trzecich.
2. W wypadku skierowania przez osoby trzecie wobec Zamawiającego jakichkolwiek roszczeń związanych z naruszeniem praw własności intelektualnej Art. XXII ust. 8 stosuje się odpowiednio.

#### **Artykuł VIII : ODBIORY**

Strony ustalają tryb związany z odbiorami Usług, Prac:

1. Zakres Usług ulegający zakryciu lub zabudowaniu uniemożliwiający późniejszy dostęp winien być zgłaszany w terminie określonym w ust. 2 niniejszego artykułu. Odbiór przedmiotowego zakresu nastąpi zgodnie z ust. 2 niniejszego artykułu
2. Odbiory częściowe/odbiór końcowy.  
Odbiór Przedmiotu Umowy odbędzie się po zakończeniu części/całości Usług, Wykonawca zawiadomi Zamawiającego o zakończeniu Usług, faxem lub pocztą elektroniczną (e-mail). Zamawiający wyznaczy datę i rozpocznie czynności odbiorowe w terminie do 5 dni kalendarzowych od daty zgłoszenia o osiągnięciu gotowości do odbioru i zakończy go nie później niż w ciągu 3 dni kalendarzowych. Jeżeli w toku czynności odbiorowych okaże się, że Przedmiot Umowy nie osiągnął gotowości do odbioru z powodu stwierdzenia wad nadających się do usunięcia, odbiór zostanie wstrzymany do czasu usunięcia wad przez Wykonawcę w ramach Wynagrodzenia. Termin usunięcia tych wad zostanie ustalony protokolarnie przez Zamawiającego. Jeżeli przyczyny nie osiągnięcia gotowości do odbioru w uzgodnionych terminach leżą po stronie Zamawiającego, Wykonawca dokończy roboty w terminie i na warunkach obustronnie uzgodnionych. Stwierdzone wady i usterki nie limitujące odbioru zostaną usunięte po podpisaniu protokołu odbioru częściowego/końcowego Usług, w

ustalonym protokolarnie terminie. Podpisany obustronnie protokół odbioru częściowego/końcowego Prac będzie podstawą do wystawienia faktury, zgodnie z zasadami określonymi w art. V Ogólnych Warunków.

3. Jeżeli Strony nie określił inaczej, dostarczona przez Wykonawcę Dokumentacja powykonawcza powinna być sporządzona w języku polskim. Pozostałe elementy Dokumentacji takie jak: atesty, certyfikaty, wyniki prób maszyn i urządzeń w języku polskim lub angielskim.

Jeżeli Umowa określa, że Przedmiotem Umowy jest również wykonanie opisanej w Umowie Dokumentacji Wykonawca przekaże Zamawiającemu sporządzoną przez niego Dokumentację w 3 egzemplarzach w formie papierowej oraz 2 egzemplarzach na płycie CD w celu jej zweryfikowania przez Zamawiającego. Wykonawca zobowiązany jest do przekazania Dokumentacji Zamawiającemu każdorazowo w terminie określonym w Umowie. Zamawiający jest uprawniony do złożenia Wykonawcy na piśmie uwag i zastrzeżeń do Dokumentacji, które Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić niezwłocznie w treści Dokumentacji lub podać na piśmie przyczynę odmowy ich uwzględnienia, a w przypadku niezłożenia przez Zamawiającego uwag i zastrzeżeń na piśmie w terminie 10 dni roboczych od jej otrzymania powinien on zatwierdzić pisemnie tę Dokumentację. W przypadku braku ze strony Zamawiającego pisemnego zatwierdzenia Dokumentacji oraz nie zgłoszenia na piśmie uwag lub zastrzeżeń w terminie określonym w zdaniu poprzednim Wykonawca ponownie wezwie na piśmie Zamawiającego do przedstawienia w terminie 3 dni roboczych pisemnej informacji o ewentualnych uwagach/zastrzeżeniach do Dokumentacji lub jej zatwierdzenia. Po bezskutecznym upływie powyższego terminu Dokumentację uznaje się za zatwierdzoną przez Zamawiającego. Dokumentacja powykonawcza zostanie przekazana Zamawiającemu wraz z zawiadomieniem Wykonawcy o zakończeniu Usług we wszystkich branżach i o gotowości do odbioru.

#### **Artykuł IX : ZINTEGROWANY SYSTEM ZARZĄDZANIA**

Zamawiający informuje, a Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że:

1. W Zakładzie Produkcyjnym ORLEN S.A. w Płocku, w Zakładzie PTA we Włocławku i Terminalach Paliw został wdrożony Zintegrowany System Zarządzania (ZSZ). Celem ZSZ jest utrzymanie zgodności z obowiązującymi przepisami m.in. w zakresie ochrony środowiska i stały postęp w dziedzinie zmniejszania oddziaływania Zakładu na środowisko.
2. Dokumentem wiodącym ZSZ jest „Polityka Zintegrowanego Systemu Zarządzania” ORLEN S.A. Wymagania ZSZ zobowiązują Wykonawcę do bezwzględnego przestrzegania przepisów dotyczących gospodarki odpadami i przestrzegania Kompleksowego Sytemu Prewencji (KSP) z zakresu ochrony przeciwpożarowej i bezpieczeństwa technicznego oraz zapisów dotyczących poboru i wykorzystania mediów energetycznych.
3. ZSZ nakłada na Wykonawcę obowiązek informowania Zakładowej Inspekcji Ekologicznej ORLEN S.A. o wszelkiego rodzaju pracach, które mogą stanowić zagrożenie dla środowiska oraz o wydarzeniach nagłych, które takie zagrożenia spowodowały.
4. W Zakładzie Produkcyjnym ORLEN S.A. w Płocku, został wdrożony Ramowy System Zarządzania Responsible Care.
5. Wykonawca wyraża zgodę na prowadzenie przez Zamawiającego działań audytowych, celem potwierdzenia zgodności realizowanych przez Wykonawcę działań z wymaganiami/ustaleniami Zintegrowanego Systemu Zarządzania.

#### **Artykuł X : OCHRONA ŚRODOWISKA**

1. Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania Usług, związanych z realizacją Umowy w sposób nie naruszający obowiązujących przepisów w zakresie ochrony środowiska oraz zapewniając minimalizację ich wpływu na środowisko.
2. Wytwórcą odpadów (w tym zanieczyszczzonego gruzu) powstałych w związku z realizacją umowy, do momentu podpisania protokołu odbioru końcowego Usług w rozumieniu obowiązujących przepisów w szczególności ustawy o odpadach z dnia 14.12.2012r (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 1587 z późniejszymi zmianami) jest Wykonawca, ponosi on odpowiedzialność za prawidłowe prowadzenie gospodarki odpadami oraz ich ewidencji (w formie elektronicznej w ramach BDO). Wszelkie odpady znalezione w gruncie w trakcie wykonywania prac będą wydobywane, ewidencjonowane i przekazywane uprawnionemu odbiorcy przez Wykonawcę na jego koszt.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

3. Wykonawca ma obowiązek prowadzenia wymaganej prawem ewidencji odpadów i ponosi pełną odpowiedzialność za prawidłowość prowadzenia gospodarki odpadowej związanej ze zleconym zakresem Usług, zgodnie z obowiązującymi przepisami jak i ewentualnymi ustaleniami Umowy.
4. Wytwarzane przez Wykonawcę odpady winny być przekazywane uprawnionym odbiorcom posiadającym wymagane prawem decyzje i wpisy do rejestrów BDO. Odpady winny być usuwane z miejsca ich powstania na bieżąco, możliwe jest jedynie gromadzenie w miejscu ich wytwarzania partii transportowych. Miejsce gromadzenia odpadów należy zabezpieczyć przed wpływami atmosferycznymi i oznakować, w szczególności podać: Wykonawcę, nazwę katalogową i rodzaje odpadów (kod odpadów).
5. Po zakończeniu Usług w ramach niniejszej umowy, przed odbiorem zadania Wykonawca jest zobowiązany do przekazania osobie odpowiedzialnej za realizację Umowy ze strony Zamawiającego zbiorczego zestawienia danych o odpadach powstałych przy realizacji Usług objętych Umową. Zbiorcze zestawienie powinno zawierać dane o których mowa w Art. XII ust. 2 lit. f) Ogólnych Warunków.
6. W przypadku umów długoterminowych Wykonawca na każde żądanie Zamawiającego ma obowiązek przedstawienia zestawienia zbiorczego zgodnie z **Załącznikiem nr 7**, o którym mowa w ust. 5 niniejszego artykułu, w terminie do 31 stycznia każdego roku za rok poprzedni.
7. Wytwórcą i właścicielem odpadów złomu metali (w tym zanieczyszczonego) jest ORLEN S.A.
8. Wykonawca jest zobowiązany do uzgodnienia sposobu postępowania ze złomem metali, o których mowa w ust. 7 niniejszego artykułu, z właściwym Kierownikiem Terminala ORLEN S.A. lub osobą odpowiedzialną za realizację Umowy ze Strony Zamawiającego.
9. W przypadku wykonywania prac ziemnych na terenie Terminali Paliw, postępowanie z zanieczyszczonym gruntem reguluje **Załącznik nr 8** do Ogólnych Warunków (nie dotyczy sytuacji awaryjnych).
10. W ramach przygotowywania Dokumentacji oraz realizacji prac należy przeanalizować możliwość zastosowania takich rozwiązań, które możliwie minimalnie ingerują w zieloną infrastrukturę. Drzewa i krzewy pozostające na terenie inwestycji Wykonawca zobowiązany jest właściwie zabezpieczyć. Tam, gdzie to możliwe, po realizacji prac należy przywrócić możliwie naturalny stan zajętego terenu.
11. Wykonawca zobowiązany jest do uporządkowania terenu po zakończeniu Usług.

#### **Artykuł XI - BEZPIECZEŃSTWO PRACY**

1. Wykonawcę zobowiązuje się do wykonywania przedmiotu Umowy zgodnie z „Regulaminem - Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A.”, stanowiącym **Załącznik Nr 2** do Ogólnych Warunków, oraz zgodnie z pozostałymi dokumentami zamieszczonymi na stronie internetowej ORLEN S.A. pod adresem: <https://www.orklen.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-orklenie/wykonawcy-zewnetrzni/wymagania-bezpieczenstwa>, według aktualnego brzmienia w każdym czasie obowiązywania niniejszej Umowy, a także z: bieżącymi informacjami dotyczącymi obszaru bezpieczeństwa pracy Wykonawców ORLEN S.A. znajdującymi się na stronie internetowej:
  - a) <https://www.orklen.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-orklenie/wykonawcy-zewnetrzni/aktualnosci>
  - b) <https://www.orklen.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/bezpieczenstwo-w-orklenie/wykonawcy-zewnetrzni/szkoleni>
2. Nieprzestrzeganie przez Wykonawcę lub któregośkolwiek z pracowników Wykonawcy wymogów określonych w „Regulaminie – Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A.” będzie stanowiło poważne naruszenie warunków Umowy.
3. W razie stwierdzenia przez nadzór Zamawiającego niewywiązania się Wykonawcy podczas realizacji Przedmiotu Umowy z postanowień zawartych w niniejszym artykule, a także rażącego naruszenia przez Wykonawcę lub osoby pracujące w jego imieniu przepisów ogólnie obowiązujących oraz regulacji wewnętrznych bezpieczeństwa i higieny pracy, ochrony przeciwpożarowej lub bezpieczeństwa procesowego, Zamawiający podejmie stosowne działania określone w Załączniku nr 6 do „Regulaminu – Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A.” – Taryfikator kar.

#### **Artykuł XII : DODATKOWE ZOBOWIĄZANIA STRON**

1. Poza innymi obowiązkami wynikającymi z treści Umowy, do obowiązków Zamawiającego należy zapewnienie:
  - 1.1. Frontu robót w zakresie umożliwiającym wykonanie Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę zgodnie z harmonogramem lub terminami określonymi w Umowie;
  - 1.2. Nadzoru przedstawicieli Zamawiającego przy realizacji Usług;
  - 1.3. Nadzoru geologicznego oraz odbioru i unieszkodliwienia wskazanego przez nadzór geologiczny zanieczyszczonych wód i gruntów powstających w ramach realizacji Usług będących Przedmiotem Umowy, a także pokrycia wszystkich kosztów związanych z tymi działaniami, oraz o ile jest to wymagane, dostarczenia analogicznej ilości gleby lub ziemi wolnej od zanieczyszczeń wraz z zagęszczeniem;
  - 1.4. Udostępnienia posiadanych mediów energetycznych i energii elektrycznej odpłatnie, na zasadach zawartych w odrębnych umowach z właściwymi działami Zamawiającego, wskazując miejsce poboru;
  - 1.5. Wyznaczenia terminu i terminowego dokonania odbioru Usług;
  - 1.6. Pełnomocnictwa upoważniającego pełnomocnika Wykonawcy do reprezentowania Zamawiającego w postępowaniu przed organami administracji publicznej i innymi instytucjami w sprawach związanych z realizacją Przedmiotu Umowy np. procesem opracowania kompleksowej Dokumentacji, uzyskania ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę oraz wszelkich poprzedzających ją decyzji, warunków, opinii i uzgodnień wymaganych przepisami prawa;
  - 1.7. Udostępnienia gruntu pod tymczasowe zaplecze niezbędne do realizacji prac w ramach Przedmiotu Umowy.
2. Poza innymi obowiązkami wynikającymi z treści Umowy, do obowiązków Wykonawcy należy:
  - a) Wykonanie Usług z należytą starannością, zgodnie z zatwierdzoną Dokumentacją, zasadami wiedzy technicznej oraz obowiązującymi przepisami prawa budowlanego i normami oraz zgodnie ze standardami technicznymi i wewnętrznymi przepisami ORLEN S.A.;
  - b) Rozpatrzyć zakres przewidziany do remontu pod względem pozyskania Pozwolenia na Budowę lub Zgłoszenia Prac Budowlanych;
  - c) Stosowanie wyłącznie materiałów dopuszczonych do obrotu i zastosowania w budownictwie, posiadających wymagane atesty lub certyfikaty;
  - d) Nie powierzanie wykonania Usług, podwykonawcom bez pisemnej zgody Zamawiającego;
  - e) Zapoznanie się i przestrzeganie unormowań obowiązujących na terenie ORLEN Spółka Akcyjna i związanych z działalnością podmiotów zewnętrznych, szczególnie w zakresie prowadzenia prac na podstawie zezwoleń jednorazowych;
  - f) Przestrzeganie obowiązujących przepisów w zakresie ochrony środowiska, w tym przepisów związanych z gospodarką odpadami zgodnie z ustawą z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r. poz. 1587 z późniejszymi zmianami), w tym w zakresie prowadzenia ewidencji wytworzonych odpadów oraz sporządzania i przekazywania Zamawiającemu po zakończeniu Usług objętych Umową zbiorczych zestawień o odpadach powstałych przy realizacji tych Usług. Zbiorcze zestawienie powinno zawierać następujące informacje: dane o wytwórcy odpadów, rodzaj wykonanej usługi, kod, nazwę katalogową, ilość wytworzonego odpadu, dane o odbiorcy odpadów oraz informacje o sposobie zagospodarowania (odzysk, unieszkodliwienie) odpadów;
  - g) Wskazanie w sposób jednoznaczny w zawartych umowach wytwórcy odpadów w każdym przypadku podzlecenia Usług, w czasie których będą powstawać odpady. Podwykonawca Usług, wytwarzający odpady powinien posiadać uregulowany stan formalno-prawny w sposób wymagany co do charakteru i miejsca wykonywanej działalności związanej z wytwarzaniem odpadów w okresie trwania Umowy;

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08



- h) Utrzymywanie porządku w trakcie realizacji Usług, a po ich zakończeniu uporządkowanie terenu, w obrębie którego były wykonywane;
- i) Usunięcie szkód powstałych z winy Wykonawcy w czasie realizacji Przedmiotu Umowy w uzgodnionym przez Strony terminie;
- j) Informowanie (pisemnie, e-mailem lub telefonicznie) osób kierujących Terminalami Paliw lub odpowiedzialnych za realizację Umowy odnośnie rurociągów dalekosiężnych ORLEN S.A., na terenie których realizowane są usługi remontowe o wszelkiego rodzaju Usługach, mogących stanowić zagrożenie dla środowiska, wydarzeniach nagłych, które takie zdarzenia wywołały oraz zgłaszania wszystkich spostrzeżeń, uwag i opinii dotyczących zagrożenia środowiska i potencjalnych źródeł zagrożeń w Terminalach Paliw lub na rurociągach dalekosiężnych ORLEN S.A.;
- k) Zapoznanie się i stosowanie dokumentu pt. „Polityka Zintegrowanego Systemu Zarządzania”, opracowany i obowiązujący w ORLEN S.A.;
- l) Przekazanie do Zespołu ds. Koordynacji Ochrony Środowiska w Regionach i Grupie Kapitałowej (SRO) dokumentacji środowiskowej, tj. opracowanego Raportu Oddziaływania na Środowisko przed wysłaniem go do właściwego organu ochrony środowiska;
- m) Pocięcie złomu w ramach Usług wynikających z Umowy na odpowiednią długość zgodnie z dyspozycjami Zamawiającego oraz załadunek na środki transportu odbierającego, chyba że Umowa stanowi inaczej;
- n) Dostarczenie we własnym zakresie wszystkich materiałów, maszyn i urządzeń niezbędnych do realizacji Umowy, chyba że Umowa stanowi inaczej. Wykonawca zapewnia, że jakiegokolwiek materiały użyte do realizacji Usług objętych niniejszą umową są wolne od wad prawnych, w tym jakichkolwiek obciążeń i roszczeń osób trzecich, oraz że spełniają obowiązujące normy wymagane prawem;
- o) Ścisła koordynacja Usług z przedstawicielem Zamawiającego w celu zapewnienia nieprzerwanej pracy Terminala Paliw lub rurociągów dalekosiężnych;
- p) Przygotowanie właściwej dokumentacji odbiorowej;
- q) Nie naliczanie kosztów pośrednich, zysku oraz dodatku za zakład czynny do kwoty wyczonej za pracę sprzętu, w przypadku korzystania ze sprzętu Zamawiającego przy wykonywaniu Usług objętych Umową;
- r) Nie zatrudnianie pracowników Zamawiającego przy wykonywaniu Usług objętych Umową;
- s) Protokolarne przejęcie frontu robót, organizowanie i wyposażenie zaplecza oraz jego likwidacja zakończeniu Usługi znaczenie terenu budowy lub innych miejsc, na których mogą być prowadzone roboty;
- t) Posiadania ważnej i opłaconej, przez cały okres obowiązywania Umowy, polisy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej (delikt i kontakt) z limitem min. 3,5 mln PLN na zdarzenie (w przypadku prac na terenie Zakładu Produkcyjnego Zamawiającego lub Terminala Paliw w Płocku – z limitem min. 2 mln USD), rozszerzonej na OC pracodawcy z limitem min. 1 mln PLN, OC za szkody w środowisku z limitem min. 2 mln PLN na zdarzenie, OC za szkody wyrządzone przez podwykonawców z limitem min. 3,5 mln PLN na zdarzenie (w przypadku prac na terenie Zakładu Produkcyjnego Zamawiającego lub Terminala Paliw w Płocku – z limitem min. 2 mln USD) (w przypadku, gdy Wykonawca korzystał będzie z podwykonawców), ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej projektanta (w przypadku Umów, przy realizacji których udział będzie brał projektant) z limitem min. 3,5 mln PLN (w przypadku prac na terenie Zakładu Produkcyjnego Zamawiającego lub Terminala Paliw w Płocku – z limitem min. 2 mln USD) oraz inne ubezpieczenia obowiązkowe, wymagane przepisami prawa jeśli wykonanie Usług będących Przedmiotem Umowy jest związane z wykonywaniem Usług szczególnie niebezpiecznych oraz Usług na zbiornikach. W pozostałych przypadkach zobowiązany jest do posiadania polisy ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej w ww. zakresie z limitami odpowiedzialności zaakceptowanymi przez Zamawiającego.
- Warunki ubezpieczenia i każda ich zmiana podlegają uprzedniej akceptacji przez Zamawiającego;
- i. Zakres polisy będzie odpowiadał Usługom realizowanym w ramach Umowy;
- ii. W przypadku, gdy okres ubezpieczenia zakończy się w okresie trwania Umowy, Wykonawca przedłuży umowę ubezpieczenia na warunkach nie mniej korzystnych niż określone w niniejszym punkcie na dalszy okres i przedłoży Zamawiającemu dokumenty potwierdzające zawarcie i utrzymywanie ubezpieczenia na dalszy okres nie później niż na 14 dni przed wygaśnięciem ubezpieczenia;
- iii. W dniu zawarcia Umowy, a także na każde żądanie Zamawiającego, Wykonawca przekaże mu dokumenty potwierdzające posiadane ubezpieczenie;
- iv. W przypadku nieprzedstawienia przez Wykonawcę umowy ubezpieczenia lub przedstawienia ubezpieczenia nieodpowiadającego wymaganiom określonym w niniejszym punkcie lub Umowie Zamawiający jest uprawniony do wstrzymania płatności Wynagrodzenia. Wstrzymana płatność zostanie zwolniona w terminie 45 dni po przedstawieniu aktualnej umowy ubezpieczenia odpowiadającej wymogom niniejszego punktu oraz Umowy. Od zatrzymanych przez Zamawiającego kwot Wykonawcy nie przysługują odsetki;
- u) Organizacja i pokrycie kosztów transportu dostaw Zamawiającego z jego magazynu na plac budowy oraz ich załadunku i wyładunku;
- v) Odpowiedzialność za dostawy Zamawiającego od momentu odebrania ich z jego magazynu aż do przekazania obiektu Zamawiającemu po wykonaniu Usług objętych Umową. Wykonawca podejmie działania zabezpieczające przed ich utratą i uszkodzeniem w czasie Usług transportowych i montażowych i zobowiązuje się do pokrycia wszelkich strat z tego tytułu;
- w) Składania Zamawiającemu, na jego żądanie informacji ze stanu realizacji zakresu niniejszej umowy. W przypadku zagrożenia dotrzymania terminu umownego i możliwości opóźnienia Usług Wykonawca zobowiązany jest do pisemnego informowania na bieżąco Zamawiającego o przyczynach, rozmiarach i skutkach opóźnień;
- x) Wykonania Usług zgodnie z normą PN-EN ISO 45001:2018;
- 3. Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania się i przestrzegania aktualnie obowiązujących aktów wewnętrznych ORLEN S.A. w sprawie ruchu materiałowego, które są dostępne pod adresem: [https://connect.orten.pl/servlet/HomeServlet?MP\\_module=main&MP\\_action=publicFilesList](https://connect.orten.pl/servlet/HomeServlet?MP_module=main&MP_action=publicFilesList). W przypadku wytwarzania, naprawiania lub modernizacji urządzeń technicznych lub wytwarzania elementów lub materiałów do ich wytwarzania, naprawy i modernizacji, Wykonawca zobowiązany jest każdorazowo posiadać i przedstawić Zamawiającemu do wglądu, właściwe uprawnienia wydane przez organ właściwej jednostki dozoru technicznego (Urząd Dozoru Technicznego lub Transportowy Dozór Techniczny) zgodnie z ustawą z dnia 21.12.2000 r. o dozorcze technicznym (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 272 z późniejszymi zmianami).
- 4. Wykonawca zapewnia, że jego pracownicy oraz inne osoby za pomocą których wykonuje Usługi będące Przedmiotem Umowy w zakresie eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci u Zamawiającego, posiadają odpowiednie kwalifikacje wynikające z ustawy z dnia 10.04.1997 r. Prawo energetyczne (t.j. Dz.U. z 2021 r., poz. 716 z późniejszymi zmianami) oraz Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.04.2003 r., w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz.U. z 2003 r., Nr 89, poz. 828 z późniejszymi zmianami).
- 5. Materiały, wyposażenie i/lub urządzenia (dalej: „Towar”) przekazane Zamawiającemu w wykonaniu Przedmiotu Umowy muszą być zgodne z obowiązującymi w Rzeczypospolitej Polskiej przepisami prawnymi, w tym przepisami BHP i przeciwpożarowymi, polskimi normami oraz normami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Wraz z Towarem powinny być dostarczone Zamawiającemu następujące dokumenty (niezależnie od dokumentów do celów rozliczeń między Stronami, wysyłanych przez Wykonawcę pocztą):
  - a) kompletna dokumentacja techniczna niezbędna do właściwego montażu Towaru na miejscu użytkowania i poprawnego rozruchu, działania i obsługi, zawierająca między innymi rysunki konstrukcyjne oraz rysunki montażowe wraz z niezbędnymi szczegółami dotyczącymi części mechanicznej, kontrolno-pomiarowej, elektrycznej, itd.;
  - b) atesty materiałowe, certyfikaty analiz, prób i dopuszczeń wymagane przez przepisy prawne obowiązujące w RP oraz w Unii Europejskiej.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

6. Ponadto Wykonawca w ramach Wynagrodzenia zobowiązany jest wykonać zobowiązania wynikające z Umowy w ten sposób, aby serwis materiałów, wyposażenia i/lub urządzeń przekazanych Zamawiającemu w wykonaniu Przedmiotu Umowy był zlokalizowany na terenie Unii Europejskiej oraz w ten sposób, aby zakup części zamiennych był możliwy na terenie Unii Europejskiej.
7. Wykonawca zapewni przestrzeganie ciężących na nim zobowiązań, wskazanych w niniejszym artykule również przez swoich podwykonawców.
8. Wykonawca, pracownicy Wykonawcy oraz podwykonawcy zobowiązani są posiadać ważne certyfikaty i uprawnienia wymagane na etapie akcji ofertowej podczas całego okresu realizacji Przedmiotu Umowy.
9. Wykonawca zobowiązany jest do zapoznania się z obowiązującymi wymaganiami w zakresie bezpieczeństwa pracy, ochrony przeciwpożarowej oraz bezpieczeństwa procesowego zawartymi w przepisach ogólnie obowiązujących (normy, rozporządzenia i inne przepisy krajowe), Kompleksowym Systemie Prewencji ORLEN S.A. oraz Jedynkach bezpieczeństwa ORLEN S.A. w odniesieniu do prac wykonywanych na terenie Zamawiającego, a także zobowiązany jest do ich przestrzegania.
10. W przypadku wykonywania prac związanych z infrastrukturą telekomunikacyjną Wykonawca zobowiązany jest zapoznać się i przestrzegać Zasad postępowania w zakresie infrastruktury telekomunikacyjnej na terenie Zakładu Produkcyjnego w Płocku, wchodzących w skład KSP.
11. W przypadku prowadzenia robót ziemnych na terenie Terminali Paliw ORLEN S.A. zlokalizowanych na terenie Polski, w celu zabezpieczenia podziemnego zbrojenia terenu, bezpieczeństwa prowadzonych prac oraz wyeliminowania zagrożeń Wykonawca zobowiązany jest zapoznać się i przestrzegać Zasad postępowania prowadzenia robót ziemnych w ORLEN S.A., wchodzących w skład KSP.

#### **Artykuł XIII : SIŁA WYŻSZA**

1. Żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Umowy oraz za jakiegokolwiek szkody spowodowane wystąpieniem zdarzenia Siły Wyższej.
2. Wystąpienie zdarzenia Siły Wyższej oraz jego wpływ na wykonanie Umowy i powstanie szkody muszą być wykazane przez Stronę powołującą się na Siłę Wyższą i potwierdzone przez drugą Stronę.
3. Za Siłę Wyższą uważa się wszystkie zdarzenia zewnętrzne i nagłe, jakich nie dało się przewidzieć w chwili zawarcia Umowy, którym nie można się było przeciwstawić i których skutkom nie można było zapobiec, w szczególności działania wojenne, akty terroru, rozruchy, klęski żywiołowe, decyzje organów władzy państwowej lub jakiegokolwiek inne zdarzenie losowe, w wyniku którego nastąpiło skażenie lub zatrucie chemiczne bądź radioaktywne osób, nieruchomości lub rzeczy ruchomych.
4. Czas, w którym trwają te wydarzenia będzie odpowiednio uwzględniony w Harmonogramie realizacji Usług. Gdyby okres ten wynosił więcej niż 3 miesiące, obie Strony ustalą nowe warunki współpracy na piśmie.
5. Ta ze Stron, która nie jest w stanie wywiązać się ze swoich zobowiązań z powodu działania Siły Wyższej jest zobowiązana powiadomić na piśmie niezwłocznie drugą ze Stron o tym fakcie nie później niż w ciągu 24 godzin od zaistnienia takich zdarzeń. Gdy działanie Siły Wyższej ustaje, druga ze Stron powinna zostać powiadomiona o tym bez zwłoki. Niedopełnienie powyższego zobowiązania powoduje utratę praw do powoływania się na zaistnienie Siły Wyższej.

#### **Artykuł XIV : GWARANCJE**

1. Wykonawca udziela gwarancji na wszystkie roboty zrealizowane w ramach Przedmiotu Umowy oraz na zastosowane materiały, na okres 36 miesięcy, chyba że Umowa stanowi inaczej.
2. Bieg terminu gwarancji rozpoczyna się od daty podpisania przez Strony protokołu odbioru końcowego Usługi.
3. W ramach udzielonej gwarancji Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia na swój koszt wszelkich wad zrealizowanego przez niego Przedmiotu Umowy, które ujawniły się w okresie gwarancji. Strony każdorazowo ustalają termin usunięcia wad, który jednakże nie może być dłuższy niż 14 dni kalendarzowych. W przypadku, gdy Strony nie ustalą zgodnie terminu usunięcia wad, termin ten zostanie jednostronnie wyznaczony przez Zamawiającego.
4. W przypadku, gdy Wykonawca nie dotrzyma terminu usunięcia wad, o którym mowa w ust. 3 powyżej, Zamawiający, po wyznaczeniu Wykonawcy dodatkowego odpowiedniego terminu na usunięcie tych

- wad, będzie miał prawo do ich usunięcia na koszt i ryzyko Wykonawcy bez konieczności uzyskiwania upoważnienia sądowego oraz do skorzystania z uprawnień wskazanych w art. XVI Ogólnych Warunków.
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 4 powyżej, Zamawiający obciąży Wykonawcę kosztami poniesionymi na usunięcie wad, a Wykonawca ma obowiązek zwrócić te koszty Zamawiającemu w terminie 14 dni od daty wystawienia przez Zamawiającego stosownej noty księgowej (obciążeniowej).
6. Gwarancja nie wyłącza uprawnień Zamawiającego z tytułu rękojmi za wady fizyczne lub prawne zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego.
7. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z uprawnień wynikających z udzielonej gwarancji, bieg terminu gwarancji biegnie na nowo od dnia, w którym Zamawiający dokonał odbioru Usług bez zastrzeżeń, po usunięciu wad, dla elementu, którego dotyczyła wada, jeżeli nie miała ona istotnego wpływu na całość Przedmiotu Umowy.

#### **Artykuł XV : Odpowiedzialność**

Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody spowodowane przez siebie jak i przez swoich podwykonawców, w trakcie realizacji Przedmiotu Umowy oraz szkody wyrządzone Zamawiającemu wskutek niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy.

#### **Artykuł XVI : KARY UMOWNE I ODSTĄPIENIE OD UMOWY**

1. Zamawiający może naliczyć Wykonawcy i żądać zapłaty przez niego kary umownej w następujących przypadkach:
  - a) w przypadku opóźnienia w wykonaniu przez Wykonawcę Przedmiotu Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 0,2% wartości Wynagrodzenia netto za każdy dzień opóźnienia, w stosunku do terminu zakończenia Usług wskazanego w Umowie;
  - b) w przypadku opóźnienia Wykonawcy w zakresie terminów pośrednich z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, o ile zostały one wyraźnie określone w Umowie – w wysokości 0,2% wartości Wynagrodzenia netto za każdy dzień opóźnienia;
  - c) w przypadku opóźnienia w usunięciu przez Wykonawcę wad stwierdzonych przy odbiorze lub w okresie trwania gwarancji – w wysokości 0,2% wartości Wynagrodzenia netto za każdy dzień opóźnienia, liczony od dnia wyznaczonego na usunięcie wad; zapis powyższy nie wyłącza uprawnień Zamawiającego wynikających z art. XIV Ogólnych Warunków.
2. Zapłata przez Wykonawcę naliczonych kar umownych, o których mowa w niniejszym artykule, nastąpi na podstawie wystawionych przez Zamawiającego not księgowych (obciążeniowych) z 7-dniowym terminem płatności liczoną od daty doręczenia noty Wykonawcy. Zamawiający ma prawo do potrącenia kar umownych z wierzytelności Wykonawcy.
3. Jeżeli strony nie ustalą inaczej, całkowita wysokość kar umownych wskazanych w art. XVI ust. 1 pkt. a), b) i c), nie może przekroczyć kwoty 20% wartości Wynagrodzenia netto określonego w Umowie.
4. W przypadku nie przestrzegania przez Wykonawcę postanowień art. XX Ogólnych Warunków oraz postanowień zawartych w **Załączniku nr 3** do Ogólnych Warunków, Wykonawca zobowiązany jest zapłacić na rzecz Zamawiającego karę pieniężną w wysokości przewidzianej za danego typu naruszenie przewidziane w Instrukcji o ruchu osobowym w ORLEN S.A. wchodzącej w skład **Załącznika nr 3** do Ogólnych Warunków. Zapłata przez Wykonawcę naliczonych kar pieniężnych, o których mowa w zdaniu poprzednim, nastąpi na podstawie wystawionych przez Zamawiającego not księgowych (obciążeniowych) z 14-dniowym terminem płatności liczoną od daty doręczenia noty Wykonawcy.
5. Zamawiający może, w terminie wskazanym w Umowie jako termin zakończenia wykonywania Przedmiotu Umowy, odstąpić od Umowy bez podania przyczyny, z zastrzeżeniem ust. 6 niniejszego artykułu.
6. Strony zastrzegają, że odstąpienie może nastąpić ze skutkiem na przyszłość po złożeniu przez Zamawiającego oświadczenia o odstąpieniu. Wykonawca będzie kontynuował Usługi, zgodnie z harmonogramem, wykonując zobowiązania wynikające z art. XII ust. 2 Ogólnych Warunków i zakończy je na etapach stanowiących technologiczną całość, a Zamawiający za nie zapłaci, na podstawie prawidłowo wystawionej, zgodnie z zasadami określonymi w art. V Ogólnych Warunków, faktury. Z tytułu odstąpienia od Umowy Wykonawca nie ma prawa do żądania odstępnego.
7. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego, Wykonawca zinventaryzuje zakres dotychczas wykonanych Usług, dokumentując poniesione koszty i rozliczy wykonane Usługi uzyskując

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

- wcześniej pisemną akceptację Zamawiającego, a Zamawiający za nie zapłaci, na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, zgodnie z zasadami określonymi w niniejszej umowie. Podstawą do wystawienia faktury, o której mowa powyżej, będzie protokół odbioru wykonanych robót podpisany przez upoważnione osoby ze strony Zamawiającego i Wykonawcy oraz zatwierdzony przez Zamawiającego kosztorys wykonawczy sporządzony na podstawie potwierdzonego przez przedstawiciela Zamawiającego obmiaru robót oraz w oparciu o katalogi norm i parametry do kosztorysowania uzgodnione między Stronami na piśmie. W przypadku zrealizowania przez Wykonawcę dostawy i montażu urządzeń zostaną one rozliczone na podstawie faktur zakupu.
8. Ponadto, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od Umowy w przypadku złożenia przez Wykonawcę wniosku o otwarcie postępowania restrukturyzacyjnego lub w przypadku wydania przeciwko Wykonawcy chociażby nieprawomocnego orzeczenia sądu lub innego właściwego organu mogącego stanowić podstawę zajęcia majątku Wykonawcy, celem zaspokojenia lub zabezpieczenia roszczeń osób trzecich wobec Wykonawcy.
9. Zamawiający zastrzega sobie także prawo do odstąpienia od Umowy z winy Wykonawcy w szczególności w przypadkach:
- niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę zobowiązań umownych;
  - utracenia przez Wykonawcę zdolności do wykonania Przedmiotu Umowy;
  - nieuzasadnionych opóźnień w realizacji Przedmiotu Umowy spowodowanych przez Wykonawcę;
  - nie przestrzegania przepisów ochrony środowiska, bhp i ppoż. obowiązujących na terenie ORLEN S.A.
10. Umowne uprawnienie do odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego, o którym mowa w ust. 8 i 9 powyżej, może zostać wykonane w terminie do 90 dni od upływu terminu przewidzianego w Zamówieniu, jako końcowy termin wykonania Usługi przez Wykonawcę.
11. Uprawnienia wskazane powyżej nie wyłączają prawa Zamawiającego do odstąpienia od Umowy na zasadach przewidzianych w Kodeksie cywilnym.
12. Jeżeli dotychczas wykonane przez Wykonawcę Usługi będą przedstawiały dla Zamawiającego wymierne znaczenie gospodarcze, Zamawiający w przypadku zajścia okoliczności uzasadniających odstąpienie od Umowy przez Zamawiającego przewidzianych przepisami prawa lub niniejszą umową, może dokonać częściowego odstąpienia od Umowy. W przypadku częściowego odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego odpowiednie zastosowanie znajdują postanowienia art. XVI ust. 6 Ogólnych Warunków.
13. W przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od Umowy zgodnie z powyższymi postanowieniami niniejszego artykułu (w tym w przypadku odstąpienia na zasadach przewidzianych w Kodeksie cywilnym), do części prac, robót, urządzeń, innych nie objętych odstąpieniem Zamawiającego, postanowienia Umowy znajdują odpowiednie zastosowanie. Dotyczy to w szczególności gwarancji i zabezpieczeń udzielonych na podstawie postanowień art. XIV i XIX Ogólnych Warunków.
14. W przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z winy Wykonawcy, Wykonawca wypłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wartości Wynagrodzenia netto.
15. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych w przypadku, gdy wysokość szkody będzie przewyższała wysokość zastrzeżonych w Umowie kar umownych. Zamawiający jest uprawniony do dochodzenia od Wykonawcy zapłaty wszystkich kar umownych zastrzeżonych w niniejszej umowie także po jej wygaśnięciu na skutek złożenia przez Zamawiającego oświadczenia o odstąpieniu.
16. Powyższe kary umowne są rozumiane jako dodatkowe w stosunku do innych kar umownych czy odszkodowań określonych w Umowie, wynikających z niedotrzymania przez Wykonawcę gwarantowanych parametrów technologicznych oraz innych szkód spowodowanych przez Wykonawcę.
17. W przypadku zastosowania postanowień niniejszego artykułu, Zamawiający będzie miał prawo potrącić z kwoty płatności wynikającej z Umowy kwotę odpowiadającą wysokości kar umownych/odszkodowań. Niezależnie od formy rozliczenia – potrącenie z płatności należności lub przelew bankowy na rzecz Zamawiającego – Zamawiający wystawi notę księgową (obciążeniową) opiewającą na wysokość kar umownych/odszkodowań.

## **Artykuł XVII : OCHRONA INFORMACJI**

### **I. Tajemnica Przedsiębiorstwa**

- Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy informacji przekazanych bezpośrednio lub pośrednio przez Zamawiającego (w jakiegokolwiek formie tj. w szczególności ustnej, pisemnej, elektronicznej), a także informacji uzyskanych przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie wzajemnej współpracy, w tym w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy, które to informacje dotyczą bezpośrednio lub pośrednio Zamawiającego, spółek z Grupy Kapitałowej Zamawiającego lub ich kontrahentów, w tym treści niniejszej umowy. Strony przyjmują, że informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą, które jako całość lub w szczególnym zestawieniu i zbiorze ich elementów nie są powszechnie znane osobom zwykle zajmującym się tym rodzajem informacji albo nie są łatwo dostępne dla takich osób, co do których Zamawiający, jako podmiot uprawniony do korzystania z ww. informacji i rozporządzania nimi podjął, przy zachowaniu należytej staranności, działania w celu utrzymania ich w poufności, przekazane przez Zamawiającego lub w jego imieniu lub uzyskane przez Wykonawcę w inny sposób w trakcie negocjowania, zawarcia i wykonywania niniejszej umowy należy traktować jako tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (dalej: „Tajemnica Przedsiębiorstwa”), chyba że w chwili przekazania, osoba przekazująca określi na piśmie lub w formie elektronicznej odmienny, od określonego powyżej, charakter takich informacji.
- Przez zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wskazanych w ust. 1 powyżej, Strony rozumieją zakaz wykorzystywania, ujawniania oraz przekazywania tych informacji w jakikolwiek sposób oraz jakimkolwiek osobom trzecim, za wyjątkiem następujących sytuacji:
  - ujawnienie lub wykorzystanie informacji jest konieczne do prawidłowego wykonania niniejszej Umowy i zgodne z tą Umową lub
  - informacje w chwili ich ujawnienia są już publicznie dostępne, a ich ujawnienie zostało dokonane przez Zamawiającego lub za jego zgodą lub w sposób inny niż poprzez niezgodne z prawem lub jakkolwiek Umową działanie lub zaniechanie lub
  - Wykonawca został zobowiązany do ujawnienia informacji przez sąd lub uprawniony organ lub w przypadku prawnego obowiązku takiego ujawnienia, z zastrzeżeniem, że Wykonawca, niezwłocznie pisemnie poinformuje Zamawiającego o obowiązku ujawniania informacji i ich zakresie, a także uwzględni, w miarę możliwości, rekomendacje Zamawiającego co do ujawniania informacji, w szczególności w zakresie złożenia wniosku o wyłączenie jawności, zasadności złożenia stosownego środka zaskarżenia, odwołania lub innego równoważnego środka prawnego oraz poinformuje sąd lub uprawniony organ o chronionym charakterze przekazanych informacji lub
  - Zamawiający wyraził Wykonawcy pisemną zgodę na ujawnienie lub wykorzystanie informacji w określonym celu, we wskazany przez Zamawiającego sposób.
- Wykonawca zobowiązany jest przedsięwziąć takie środki bezpieczeństwa i sposoby postępowania, jakie będą odpowiednie i wystarczające, dla zapewnienia bezpiecznego, w tym zgodnego z niniejszą umową i przepisami prawa, przetwarzania Tajemnicy Przedsiębiorstwa, aby zapobiec jakimkolwiek nieautoryzowanemu wykorzystaniu, przekazaniu, ujawnieniu, czy dostępowi do tych informacji. Wykonawca nie będzie, w szczególności kopiował lub utwalał Tajemnicy Przedsiębiorstwa, jeżeli nie będzie to uzasadnione należytym wykonaniem przez Wykonawcę niniejszej umowy. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Zamawiającego o zaistniałych naruszeniach zasad ochrony lub nieuprawnionym ujawnieniu lub wykorzystaniu Tajemnicy Przedsiębiorstwa przetwarzanej w związku z realizacją niniejszej Umowy.
- Obowiązek zachowania w tajemnicy informacji, o których mowa w ust. 1 powyżej, rozciąga się również na pracowników Wykonawcy i inne osoby, w tym w szczególności audytorów, doradców i podwykonawców, którym Wykonawca udostępni takie informacje. Wykonawca zobowiązany jest do zobowiązania na piśmie ww. osób do ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa na warunkach, co najmniej takich jak określone w niniejszej Umowie. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania lub zaniechania osób, które uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa, w tym odpowiedzialność, o której mowa w ust. 8.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08



5. Wykonawca zobowiązany jest na każde żądanie Zamawiającego, w terminie nie dłuższym niż 5 dni, przestać Zamawiającego listę osób i podmiotów, które za pośrednictwem Wykonawcy uzyskały dostęp do Tajemnicy Przedsiębiorstwa. Niewywiązanie się z obowiązku, o którym mowa w niniejszym ustępie będzie traktowane jako nieuprawnione ujawnienie Tajemnicy Przedsiębiorstwa skutkujące odpowiedzialnością, o której mowa w ust. 8.
6. Zobowiązanie do zachowania w tajemnicy informacji wiąże w czasie obowiązywania niniejszej umowy, jak również w okresie 10 lat po jej rozwiązaniu, wygaśnięciu lub uchyleniu bądź zniweczeniu skutków prawnych. Jeżeli mimo upływu, wskazanego w zdaniu poprzednim, okresu ochrony Tajemnicy Przedsiębiorstwa, informacje te nadal podlegają ochronie w oparciu o wewnętrzne regulacje lub decyzje Zamawiającego lub w oparciu o szczególne przepisy prawa, Zamawiający powiadomi Wykonawcę na piśmie, o przedłużeniu okresu ochrony, o dodatkowy wskazany przez Zamawiającego okres (nie dłuższy jednak niż 10 lat), na co Wykonawca niniejszym wyraża zgodę. Powiadomienie, o którym mowa w zdaniu powyższym, nastąpi przed wygaśnięciem 10-cio letniego okresu ochrony, o którym mowa w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, nie później jednak niż na 10 dni roboczych przed zakończeniem obowiązywania powyższego zobowiązania. Strony zgodnie postanawiają, że zobowiązanie opisane w niniejszym ustępie obowiązuje niezależnie od rozwiązania, wygaśnięcia lub uchylenia bądź zniweczenia skutków prawnych niniejszej Umowy.
7. Nie później niż w terminie 3 dni roboczych po upływie okresu ochrony, o którym mowa w ust. 6 powyżej, Wykonawca oraz wszelkie osoby, którym Wykonawca przekazał Tajemnicę Przedsiębiorstwa zobowiązane są zwrócić Zamawiającemu lub zniszczyć wszelkie materiały ją zawierające.
8. W przypadku nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia przez Wykonawcę Tajemnicy Przedsiębiorstwa, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 100 000 zł (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy przypadek nieuprawnionego wykorzystania, przekazania lub ujawnienia ww. informacji. Zapłata kary umownej wskazanej powyżej nie ogranicza prawa Zamawiającego do dochodzenia od Wykonawcy odszkodowania na zasadach ogólnych, w przypadku gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną w niniejszej Umowie wysokość kary umownej. Powyższe nie wyłącza w żaden sposób innych sankcji i uprawnień Zamawiającego określonych w przepisach prawa, w tym w ustawie z dnia 16 kwietnia 1993 roku o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
9. W przypadku, gdy w związku z realizacją niniejszej Umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania do Wykonawcy danych osobowych w rozumieniu obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych, Wykonawca zobowiązany jest do zawarcia ze Zamawiającym przed rozpoczęciem przetwarzania takich danych odpowiedniej, odrębnej umowy, której przedmiotem będą zasady i warunki ochrony oraz przetwarzania tych danych.
10. W przypadku, gdy w trakcie realizacji niniejszej Umowy, zaistnieje konieczność dostępu lub przekazania Wykonawcy, w jakiegokolwiek formie, informacji stanowiących Tajemnicę Spółki ORLEN S.A. rozumianej jako szczególnie chroniony rodzaj Tajemnicy Przedsiębiorstwa Zamawiającego, co do której podjęto szczególne działania określone w aktach wewnętrznych Zamawiającego, w celu zachowania jej w tajemnicy i której wykorzystanie, przekazanie lub ujawnienie osobie nieuprawnionej w znacznym stopniu zagraża lub narusza interesy Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego zawarcia z Zamawiającym, przed otrzymaniem i rozpoczęciem przetwarzania takich informacji, aneksu do niniejszej umowy, zgodnego z wewnętrznymi aktami Zamawiającego, którego przedmiotem będą zasady i warunki ochrony Tajemnicy Spółki ORLEN S.A.
11. Dla uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Wykonawca, niezależnie od obowiązków określonych w niniejszej Umowie, zobowiązany jest także do przestrzegania dodatkowych wymogów dotyczących ochrony określonych rodzajów informacji (np. danych osobowych, informacji poufnych) wynikających z obowiązujących przepisów prawa.
12. Wykonawca zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Zamawiającego jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydziestu) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Zamawiającym, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez

Wykonawcę lub współpracujących z Wykonawcą przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy, w tym także członków organów Wykonawcy, prokurentów lub pełnomocników reprezentujących Wykonawcy - których dane osobowe udostępnione zostały Zamawiającemu przez Wykonawcę w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej **Załącznik nr 4** do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.

#### **Artykuł XVIII : KOMUNIKACJA ZEWNĘTRZNA**

- Wykonawca zobowiązuje się uzyskać uprzednią pisemną zgodę ORLEN S.A. na zamieszczenie firmy spółki, znaku towarowego lub logo ORLEN S.A. na swojej stronie internetowej, liście kontrahentów, w broszurach, reklamie oraz wszelkich innych materiałach reklamowych i marketingowych. W takim przypadku, Wykonawca zobowiązuje się do przedłożenia do ORLEN S.A., wraz z wnioskiem o wyrażenie zgody, projektu materiałów, w których takie dane miałyby zostać zamieszczone.
- Wykonawca zobowiązuje się również do uzyskania uprzedniej pisemnej zgody ORLEN S.A. na ujawnienie faktu współpracy poprzez przekazanie środkom masowego przekazu takim jak prasa, radio, TV, Internet jakichkolwiek informacji dotyczących Umowy. W takim przypadku, Wykonawca zobowiązuje się do przedłożenia do ORLEN S.A., wraz z wnioskiem o wyrażenie zgody, treści informacji jaka miałaby zostać wykorzystana w środkach masowego przekazu.
- Obowiązek uzyskania zgody, o której mowa w ust. 1 i 2 niniejszego artykułu nie dotyczy:
  - przypadku posługiwania się przez Wykonawcę uzyskanymi od Zamawiającego listami referencyjnymi, jednakże brak obowiązku uzyskania zgody obejmuje tylko i wyłącznie uprawnienie Wykonawcy do złożenia listów referencyjnych wraz z ofertą składaną przez niego oznaczonemu indywidualnie adresatowi,
  - przypadku wypełniania przez Wykonawcę notowanego na Giełdzie Papierów Wartościowych obowiązków wynikających z obowiązujących w tym zakresie przepisów prawa.
- W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań określonych w niniejszym paragrafie, ORLEN S.A. jest uprawniony do naliczenia kary umownej w wysokości 100 000,00 złotych (słownie: sto tysięcy złotych) za każdy udokumentowany przypadek naruszenia. Zapłata kary umownej, o której mowa powyżej, nie ogranicza prawa ORLEN S.A. do dochodzenia odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, w przypadku, gdy wysokość poniesionej szkody przewyższa zastrzeżoną wysokość kary umownej.
- Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że wszelkie prawa do oznaczeń wykorzystywanych w działalności gospodarczej przez ORLEN S.A., w tym prawa do znaków towarowych, oznaczeń niezarejestrowanych oraz firmy podlegają ochronie prawnej na podstawie rejestracji we właściwych urzędach lub przepisów prawa na rzecz ORLEN S.A. Jakiegokolwiek użycie wyżej wymienionych oznaczeń bez zgody ORLEN S.A. lub w sposób niezgodny z niniejszą Umową jak również upoważnienie osób trzecich do takiego używania będzie stanowiło naruszenie praw ORLEN S.A.

#### **Artykuł XIX : ZABEZPIECZENIA**

- Postanowienia zawarte w niniejszym artykule mają zastosowanie do Umowy o ile w Umowie zostanie to wyraźnie wskazane.
- Wykonawca wniesie na rzecz Zamawiającego zabezpieczenie należytej realizacji i starannego wykonania Przedmiotu Umowy oraz usunięcia wad i usterek w formie nieodwołalnej, bezwarunkowej oraz płatnej na pierwsze żądanie gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej, obejmującej m.in. gwarancję zapłaty na rzecz Zamawiającego kwot należnych mu od Wykonawcy na podstawie Umowy lub na podstawie obowiązujących przepisów prawa, które nie zostały zapłacone przez Wykonawcę w wymaganym terminie. Gwarancja bankowa/ubezpieczeniowa, o której mowa w zdaniu poprzednim, zostanie udzielona Zamawiającemu z terminem obowiązywania do dnia, w którym zgodnie z Umową upływać będzie 14 dzień po zakończeniu okresu gwarancji jakości udzielonej Zamawiającemu przez Wykonawcę zgodnie z art. XIV Ogólnych Warunków oraz do wysokości sumy gwarancyjnej równej 10% wartości Wynagrodzenia netto.
- Wystawca oraz treść gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej, musi zostać uzgodniony przez Wykonawcę z Zamawiającym na piśmie przed jej wystawieniem.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

4. Gwarancja bankowa/ubezpieczeniowa, o której mowa powyżej, wraz z pełnomocnictwami osób podpisujących dokument gwarancji zostanie złożona przez Wykonawcę niezwłocznie po podpisaniu Umowy przez Stronę, jednakże nie później niż przed wystawieniem pierwszej faktury.
5. Nie złożenie przez Wykonawcę w wymaganym Umową terminie gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej zgodnej z Umową stanowi dla Zamawiającego podstawę do wstrzymania z Wynagrodzenia należnego Wykonawcy kwoty kaucji pieniężnej (dalej: „Kaucji zastępczej”) odpowiadającej wartości umówionego zabezpieczenia. Kwota Kaucji zastępczej może być potrącona przez Zamawiającego z pierwszej i ewentualnie kolejnych faktur wystawionych przez niego. W wypadku złożenia przez Wykonawcę zabezpieczenia określonego powyższymi postanowieniami Umowy bądź upływu okresu gwarancji (zgodnie z art. XIV Ogólnych Warunków), Zamawiający dokona zwrotu Kaucji zastępczej w ciągu 45 dni od daty otrzymania od Wykonawcy pisemnego wezwania do zwrotu. Ponadto, o ile Wykonawca nie złoży w okresie trwania gwarancji jakości zabezpieczenia zgodnego z postanowieniami Umowy, a nadto nie usunie usterki lub wady objętej tą gwarancją (zgodnie z art. XIV Ogólnych Warunków), Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę poniesionymi przez siebie kosztami usunięcia usterek lub wad objętych gwarancją i może dokonać potrącenia należnej mu z tego tytułu kwoty z Kaucji zastępczej.
6. W przypadku, gdy Zamawiającemu w okresie obowiązywania gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej zostanie wypłacona na jej podstawie określona kwota, Wykonawca zobowiązany jest, w terminie 5 dni roboczych od dnia wypłaty na rzecz Zamawiającego określonej kwoty, przedstawić nową gwarancję bankową/ubezpieczeniową, której suma gwarancyjna odpowiadać będzie pełnej wartości sumy gwarancyjnej wskazanej w ust. 2 niniejszego artykułu. Powyższe postanowienia niniejszego artykułu znajdują odpowiednie zastosowanie do nowej gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej uzupełniającej zabezpieczenie udzielone przez Wykonawcę.
7. W przypadku, gdy zakładany zgodnie z treścią Umowy termin końcowy gwarancji jakości udzielonej przez Wykonawcę zgodnie z art. XIV Ogólnych Warunków ulegnie zmianie, Wykonawca zobowiązany będzie – bez względu na przyczynę zmiany tego terminu – do udzielenia Zamawiającemu nowego zabezpieczenia zgodnego z ust. 2 niniejszego artykułu, przy czym termin obowiązywania nowej gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej będzie w takim przypadku kończyć się 14 dni po tym jak upłynie zmieniony termin końcowy gwarancji jakości. Nowa gwarancja bankowa/ubezpieczeniowa zostanie złożona Zamawiającemu nie później niż 60 dni przed terminem końcowym obowiązywania poprzedniej gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej. W odniesieniu do gwarancji bankowej/ubezpieczeniowej wystawionej na rzecz Zamawiającego zgodnie ze zdaniem poprzednim lub w przypadku braku jej ustanowienia stosuje się odpowiednio powyższe postanowienia niniejszego artykułu.

#### **Artykuł XX : RUCH OSOBOWY**

W związku z obowiązywaniem w ORLEN S.A. regulacji w zakresie ruchu osobowego i materiałowego oraz innych wytycznych wynikających z zarządzania ruchem osobowym i materiałowym postanawia się, że:

1. Wykonawca zobowiązany jest:
  - a) zapoznać i zobowiązać osoby zatrudnione do realizacji Umowy do przestrzegania postanowień aktualnego wyciągu z Zarządzenia oraz wyciągu z wytycznych dotyczących ruchu osobowego w ORLEN S.A. Obydwa dokumenty łącznie stanowią **Załącznik Nr 3** do Ogólnych Warunków (Wyciąg z Zarządzenia Operacyjnego – INSTRUKCJA O RUCHU OSOBOWYM oraz Wyciąg z Wytycznych Dyrektora Wykonawczego ds. Kontroli i Bezpieczeństwa do organizacji ruchu osobowego w ORLEN S.A. są dostępne na Platformie Zakupowej CONNECT w zakładce Pomoc, sekcja „Regulaminy i Instrukcje” – link <https://connect.orlden.pl/app/help>;
  - b) zawrzeć z ORLEN Ochrona Sp. z o.o., która realizuje w imieniu ORLEN S.A. wszelkie czynności związane z wydawaniem przepustek i pobieraniem za ich wydanie opłat, odrębną umowę, regulującą zasady i tryb związany z obsługą ruchu osobowego i materiałowego na terenie Spółki.
2. ORLEN S.A. przyjmuje do przetwarzania dane osobowe osób zatrudnionych do realizacji niniejszej umowy w celu wydania tym osobom przez ORLEN Ochrona Sp. z o.o. przepustek oraz umożliwienia wejścia na teren Spółki.

#### **Artykuł XXI – KLAUZULA INFORMACYJNA\***

1. ORLEN S.A. z siedzibą w Płocku, ul. Chemiczów 7, (dalej: ORLEN S.A.) informuje, że jest administratorem Pani/Pana danych osobowych.

Kontaktowe numery telefonów do administratora danych: (24) 256 00 00, (24) 365 00 00, (22) 778 00 00.

2. Do kontaktu z Inspektorem ochrony danych w ORLEN S.A. służy następujący adres email: [daneosobowe@orlden.pl](mailto:daneosobowe@orlden.pl). Z Inspektorem ochrony danych można skontaktować się także pisemnie na adres siedziby ORLEN S.A., wskazany w pkt 1, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”. Dane dot. Inspektora Ochrony Danych dostępne są również na stronie [www.orlden.pl](http://www.orlden.pl) w zakładce „Kontakty”.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w następujących celach:
  - a) nawiązania współpracy, zawarcia i wykonania Umowy, której Pani/Pan jest stroną;
  - b) wypełnienia obowiązków prawnych ciążyących na ORLEN S.A. wynikających z obowiązujących przepisów prawa, w szczególności obowiązków wynikających z przepisów prawa podatkowego i rachunkowego, obowiązków instytucji obowiązanej, wynikających z ustawy o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu, obowiązków związanych z przeciwdziałaniem nadużyciom i nieprawidłowościom związanych z przepisami antykorupcyjnymi oraz innymi przepisami wynikającymi ze specyfiki realizowanej umowy;
  - c) weryfikacji poprawności i aktualności Pani/Pana danych, wiarygodności kontrahentów ORLEN S.A. lub osób powiązanych z kontrahentem, w tym badania historii biznesowej, sytuacji prawnej, finansowej kontrahenta w celu ochrony interesów ekonomicznych i prawnych ORLEN S.A.;
  - d) dbałości o bezpieczeństwo ORLEN S.A. przed nadużyciami i nieprawidłowościami dot. antykorupcji, w tym wykrywania nadużyć oraz zapobiegania nadużyciom, zapobiegania konfliktom interesów w procesach biznesowych, prowadzenia wysokich standardów etycznych;
  - e) nawiązywania lub utrzymywania relacji biznesowych, w tym prowadzenia odpowiedniej korespondencji lub kontaktów telefonicznych;
  - f) prowadzenia wewnętrznych analiz biznesowych związanych z obsługą kontrahentów, warunkami bieżącej współpracy biznesowej lub możliwością jej rozwoju;
  - g) ustalania, dochodzenia i obsługi przed roszczeniami;
  - h) marketingu produktów lub usług własnych ORLEN S.A.
4. Podstawą prawną przetwarzania przez ORLEN S.A. Pani/Pana danych osobowych w celach wskazanym w ust. 3 powyżej jest:
  - a) zawarcie i wykonanie Umowy oraz podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą przed zawarciem umowy (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit b RODO) dla celów wskazanych w pkt. 3 lit. a;
  - b) wypełnienie obowiązków prawnych ciążyących na ORLEN (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zakresie zapewnienie zgodności z przepisami prawa, regulacjami i wytycznymi sektorowymi;
  - c) prawnie uzasadniony interes ORLEN S.A. (zgodnie z art. 6. ust. 1 lit. f RODO) dla celów wskazanych w pkt. 3 lit. c-h.
5. Pani/Pana dane osobowe zostały nam podane bezpośrednio przez Pana/Panią lub też pochodzą z publicznie dostępnych rejestrów (KRS, CEIDG, inne), stron internetowych prowadzonych przez Panią/Pana dla potrzeb działalności gospodarczej oraz od podmiotów realizujących na zlecenie ORLEN S.A. usługi w zakresie opracowania i dostarczania informacji gospodarczej w postaci cyfrowej celem uzupełnienia/aktualizacji danych lub ich weryfikacji.
6. Pani/Pana dane osobowe mogą być ujawniane przez ORLEN S.A. podmiotom z nim współpracującym (odbiorcom) przy realizacji Umowy, Spółkom z GK ORLEN w przypadku, gdy jest to niezbędne do realizacji celów przetwarzania, o których mowa w pkt 3 oraz podmiotom świadczącym usługi IT, usługi fakturowania, rozliczania należności, doręczania korespondencji i przesylek, doradcze, prawne, windykacyjne, archiwizacji oraz usługi ochrony osób i mienia.
7. Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest dobrowolne, lecz niezbędne do nawiązania współpracy, zawarcia i wykonania Umowy oraz realizacji celów określonych w pkt. 3 powyżej.
8. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane na podstawie umowy są przetwarzane przez okres obowiązywania tej umowy. Po upływie tego okresu ORLEN będzie przechowywał Pani/Pana dane osobowe, jeżeli zobowiązany jest do tego na mocy przepisów prawa przez okres przewidziany w tych przepisach lub w celu realizacji uzasadnionych interesów, w tym do czasu wygaśnięcia wzajemnych roszczeń wynikających z umowy. W przypadku przetwarzania danych na podstawie uzasadnionego interesu dane przetwarzane są przez okres umożliwiający realizację tego interesu lub do zgłoszenia skutecznego sprzeciwu względem przetwarzania danych.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

9. Przysługują Pani/Pan prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych:
- prawo dostępu do treści swoich danych;
  - prawo do sprostowania danych osobowych;
  - prawo do usunięcia danych osobowych lub ograniczenia przetwarzania;
  - prawo do przenoszenia danych;
  - prawo wniesienia sprzeciwu - w przypadkach, kiedy ORLEN S.A. przetwarza Pani/Pana dane osobowe na podstawie swojego prawnie uzasadnionego interesu; sprzeciw można wyrazić ze względu na szczególną sytuację.

Żądanie dotyczące realizacji ww. praw może Pani/Pan wysłać na adres poczty elektronicznej: [daneosobowe@orlen.pl](mailto:daneosobowe@orlen.pl) lub adres siedziby ORLEN S.A. wskazany w pkt.1 z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych”.

10. Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

\* dotyczy Wykonawcy będącego osobą fizyczną, w tym prowadzącą działalność gospodarczą wpisaną do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, także, jako wspólnik spółki cywilnej.

## **Artykuł XXII – PRAWA AUTORSKIE DO DOKUMENTACJI**

- Wykonawca oświadcza i gwarantuje, że przysługują mu wszelkie autorskie prawa majątkowe do Dokumentacji, która jednocześnie będzie stanowiła utwór w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 4 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jedn. Dz. U. 2022 poz. 2509 j.t. z późn. zmianami). Wykonawca oświadcza, że prawa te nie są ograniczone ani obciążone prawami osób trzecich.
- Wykonawca niniejszym przenosi na Zamawiającego w ramach Wynagrodzenia autorskie prawa majątkowe do korzystania z dokumentacji i rozporządzania nią, w formie przekazanej przez Wykonawcę oraz w dowolnych opracowaniach (prawa zależne), w zakresie nieograniczonego co do czasu i miejsca korzystania z Dokumentacji na wszelkich polach eksploatacji znanych w chwili podpisania Umowy, a w szczególności tych wskazanych w ust. 3 poniżej.
- Przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw pokrewnych bez ograniczeń czasowych i terytorialnych obejmuje następujące odrębne pola eksploatacji:
  - utrwalanie Dokumentacji na wszelkich znanych w chwili podpisania Umowy nośnikach danych oraz każdą znaną w chwili zawarcia Umowy techniką;
  - zwielokrotnianie Dokumentacji każdą znaną w chwili zawarcia Umowy techniką na wszelkich znanych w chwili podpisania Umowy nośnikach danych;
  - wprowadzanie do obrotu oryginału lub egzemplarzy Dokumentacji w dowolnej formie bez jakichkolwiek ograniczeń;
  - wprowadzanie Dokumentacji do pamięci komputera;
  - wprowadzanie Dokumentacji do i rozpowszechnianie za pośrednictwem sieci komputerowych, w tym do sieci Internet, sieci intranet lub baz danych;
  - najem i użyczanie Dokumentacji;
  - publiczne wykonywanie, wyświetlanie i odtwarzanie, publiczne udostępnianie Dokumentacji w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niej dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym;
  - publikowanie Dokumentacji w formie broszur, wydawnictw, ulotek i folderów oraz innego rodzaju prezentacje branżowe;
  - swobodną ingerencję w treść i formę Dokumentacji oraz rozpowszechnianie zmienionej w ten sposób Dokumentacji w dowolny sposób i dowolnymi środkami;
  - wykorzystanie Dokumentacji do celów złożenia go w organach administracji, urzędach, sądach zgodnie z uznaniem Zamawiającego;
  - wykorzystanie Dokumentacji do prowadzenia dalszych prac, w tym konstrukcyjnych, budowlanych, technologicznych i innych związanych z prowadzoną przez Zamawiającego lub spółki z GK ORLEN działalnością.
- W przypadku powstania nowych pól eksploatacji, nieznanych w dniu zawarcia Umowy lub niewymienionych w ust. 3 powyżej, Wykonawca zobowiązuje się do przeniesienia na Zamawiającego, na jego wniosek, praw do Dokumentacji na takich nowych polach eksploatacji w zamian za dodatkowe wynagrodzenie w wysokości 100 (słownie: sto) zł netto za każde nowe pole eksploatacji. Intencją Stron jest, aby Zamawiający posiadał pełnię praw na takich polach eksploatacji analogicznie do wymienionych w ust. 3 powyżej.

- Przeniesienie autorskich praw majątkowych obejmuje, w ramach Wynagrodzenia, również wyłączne uprawnienie do wykonywania oraz zezwalania osobom trzecim na wykonywanie zależnego prawa autorskiego do Dokumentacji na polach eksploatacji nabytych przez Zamawiającego zgodnie z ust. 2-4 powyżej. Powyższe uprawnienie Zamawiający może przenieść na inne osoby wedle swojego uznania.
- Wykonawca wyraża zgodę na dokonywanie przez Zamawiającego wszelkich zmian w Dokumentacji oraz dokonywanie korekt.
- Przeniesienie autorskich praw majątkowych dokonane jest z chwilą przekazania Dokumentacji Zamawiającemu.
- W wypadku skierowania przez osoby trzecie wobec Zamawiającego jakichkolwiek roszczeń związanych z naruszeniem praw autorskich, które zgodnie z postanowieniami Umowy przeszły skutecznie na Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się zwolnić Zamawiającego z obowiązku zaspokojenia roszczeń kierowanych przez osoby trzecie oraz pokryje wszelkie szkody wynikające z tego tytułu, w tym koszty Zamawiającego takie jak m.in. odszkodowania i koszty obsługi prawnej. Strony postanawiają, że zwolnienie z odpowiedzialności w zakresie, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym następuje mocą Umowy i bez potrzeby składania dodatkowych oświadczeń przez Strony, chyba że ich złożenie będzie wymagane przepisami prawa. Wykonawca niniejszym zobowiązuje się przystąpić do sporu o ile będzie to prawnie możliwe i o ile Zamawiający tego zażąda.
- Wykonawca umieści na każdej stronie Dokumentacji, w tym również na stronie zawierającej rysunki, w sposób widoczny i czytelny dla odbiorcy, następującą formułę: Wszelkie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji należą do ORLEN S.A.
- Z chwilą przeniesienia przez Wykonawcę autorskich praw majątkowych do Dokumentacji na Zamawiającego, nabywa on także w ramach Wynagrodzenia własność przekazanych egzemplarzy Dokumentacji i nośników, na których została utrwalona bez konieczności składania w tym zakresie odrębnych oświadczeń.
- Wykonawca zobowiązuje się wobec Zamawiającego i gwarantuje, że twórcy Dokumentacji nie będą wykonywać autorskich praw osobistych do dokumentacji przez okres 10 lat od dnia ich przekazania Zamawiającemu. Wykonawca zapewnia, że ww. twórcy upoważniają Zamawiającego oraz osoby trzecie działające na zlecenie Zamawiającego do wykonywania autorskich praw osobistych twórców w ich imieniu przez okres wskazany powyżej. Po upływie okresu wskazanego powyżej zobowiązanie do niewykonywania autorskich praw osobistych i upoważnienie do wykonywania tych praw ulegnie przedłużeniu na czas nieoznaczony, z możliwością wypowiedzenia z 2-letnim okresem wypowiedzenia, ze skutkiem na koniec roku kalendarzowego. Wykonawca zobowiązuje się uzyskać od twórców pisemne oświadczenia o niewykonywaniu autorskich praw osobistych do Dokumentacji i upoważnieniu do ich wykonywania przez Zamawiającego oraz osoby trzecie działające na zlecenie Zamawiającego, na zasadach określonych powyżej.
- Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu na każde jego wezwanie oryginałów lub potwierdzonych za zgodność z oryginałem przez notariusza umów zawierających postanowienia o przeniesieniu na Wykonawcę autorskich praw majątkowych do Dokumentacji lub jej części. W przypadku gdy umowy wskazane powyżej nie zostały jeszcze zawarte lub ich zakres nie pozwala na prawidłowe wykonanie niniejszej Umowy, Wykonawca zobowiązany jest do ich niezwłocznego zawarcia/aneksowania po uprzednim skonsultowaniu treści tych umów/aneksów z Zamawiającym.

## **Artykuł XXIII: POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

- W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, a w szczególności polskiego Kodeksu Cywilnego.
- Wszelkie spory wynikające z Umowy związane w szczególności z jej zawarciem, naruszeniem, wygaśnięciem, rozwiązaniem i unieważnieniem, będą ostatecznie rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy miejscowo według siedziby Zamawiającego.
- O ile bezwzględnie obowiązujące przepisy nie stanowią inaczej, wszystkie zmiany do Umowy będą ważne jedynie pod warunkiem zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- Strony zobowiązane są do przestrzegania zasad opisanych w Klauzuli antykorupcyjnej stanowiącej **Załącznik nr 5** do Ogólnych Warunków.
- Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania obowiązujących w ORLEN S.A. standardów dotyczących polityki antykorupcyjnej, zasad przyjmowania upominków, zgłaszania nieprawidłowości oraz zarządzania konfliktem interesów udostępnionych na stronie internetowej [www.orlen.pl](http://www.orlen.pl) według ścieżki: „O firmie/O spółce/Nasze

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08

standardy/Standardy antykorupcyjne", link <https://www.orlen.pl/pl/o-firmie/o-spolce/nasze-standardy/standardy-antykorupcyjne>.

6. Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania obowiązującej w ORLEN S.A. Polityki ochrony praw człowieka w GK ORLEN udostępnionej na stronie internetowej [www.orlen.pl](http://www.orlen.pl) według ścieżki: „Zrównoważony rozwój/Raporty i wskaźniki/Polityka ochrony praw człowieka” – link <https://www.orlen.pl/pl/zrownowazony-rozwoj/polityka-ochrony-praw-czlowieka>.
7. Wykonawca zobowiązany jest do informowania Zamawiającego o zmieniającej się jego sytuacji finansowej i sankcyjnej oraz przestrzegania zasad opisanych w Klauzuli Sankcyjnej stanowiącej **Załącznik nr 6** do Ogólnych Warunków.
8. W przypadku zmiany treści **Załącznika Nr 3** Zamawiający jest zobowiązany poinformować osobą odpowiedzialną za realizację Umowy ze Strony Wykonawcy wskazanego w Umowie na piśmie o każdej zmianie ich treści, przy czym z chwilą poinformowania Wykonawcy o takiej zmianie jest on związany jej nowymi postanowieniami, których zobowiązuje się przestrzegać. W takim przypadku nie jest wymagane zawarcie Aneksu do Umowy.
9. W związku z wpisem do rejestru przedsiębiorców KRS zmiany Statutu Spółki, polegającej na zmianie jej firmy (nazwy) stwierdza się, że w sytuacji gdy w wewnętrznych aktach organizacyjnych i innych załącznikach do Umowy użyta została firma (nazwa) Polski Koncern Naftowy ORLEN Spółki Akcyjnej lub PKN ORLEN S.A. należy przez to rozumieć nową firmę (nazwę) ORLEN S.A.
10. Integralną część Ogólnych Warunków stanowią załączniki:
  - Załącznik Nr 1 – Protokół Odbioru Prac, Usług - wzór;
  - Załącznik Nr 2 – Regulamin - Wymagania Ogólne Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w ORLEN S.A. wraz z załącznikami;
  - Załącznik Nr 3 – Wyciąg z Zarządzenia Operacyjnego – INSTRUKCJA O RUCHU OSOBOWYM oraz Wyciąg z Wytocznych Dyrektora Wykonawczego ds. Kontroli i Bezpieczeństwa do organizacji ruchu osobowego w ORLEN S.A.;
  - Załącznik nr 4 – Klauzula informacyjna;
  - Załącznik nr 5 – Klauzula antykorupcyjna;
  - Załącznik nr 6 – Klauzula sankcyjna;
  - Załącznik nr 7 – Zbiorcze zestawienie ilości i rodzajów odpadów wytworzonych w czasie realizowanych prac na rzecz ORLEN S.A.;
  - Załącznik nr 8 – Zarządzenie Operacyjne nr 20/2022/KS z dnia 28 października 2022 roku w sprawie: zasad i trybu zarządzania wydatkami i rezerwą na remediację powierzchni ziemi oraz trybu realizacji remediacji w Polskim Koncernie Naftowym ORLEN Spółka Akcyjna.

Rodzaj	ID umowy	ID pliku	Stan	Data modyfikacji
Finalna	274296769	285458777	Zaakceptowana	2023-10-11 07:21:08